

CONVENIO DE CONCERTACIÓN PARA LLEVAR A CABO UN PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN EL CAMPO DE LA SALUD, EN ADELANTE EL "PROTOCOLO", QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS MÉDICAS Y NUTRICIÓN "SALVADOR ZUBIRÁN", EN ADELANTE "EL INSTITUTO", REPRESENTADO POR SU DIRECTOR GENERAL EL DR. JOSÉ SIFUENTES OSORNIO QUIEN ES ASISTIDO POR EL DR. CARLOS ALBERTO AGUILAR SALINAS, DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN; Y QUIEN PARA EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO SERÁ CONSIDERADO UNA SEGUNDA PARTE AL POSEER LA CALIDAD DE INVESTIGADOR PRINCIPAL EN ADELANTE "EL INVESTIGADOR" Y POR UNA TERCERA PARTE PFIZER INC., EN ADELANTE "PFIZER", REPRESENTADO POR PFIZER, S.A. DE C.V., EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL A QUIENES ACTUANDO DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ "LAS PARTES, MISMAS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES, CONCEPTOS Y CLÁUSULAS:

COLLABORATION AGREEMENT TO CONDUCT A SCIENTIFIC RESEARCH PROTOCOL IN THE FIELD OF HEALTH, HEREINAFTER THE "PROTOCOL," ENTERED INTO BY AND BETWEEN, AS PARTY OF THE FIRST PART, THE INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS MÉDICAS Y NUTRICIÓN "SALVADOR ZUBIRÁN," HEREINAFTER "THE INSTITUTE," REPRESENTED BY ITS MANAGING DIRECTOR, DR. JOSÉ SIFUENTES OSORNIO, WHO IS ASSISTED BY DR. CARLOS ALBERTO AGUILAR SALINAS, DIRECTOR OF RESEARCH; WHO, FOR PURPOSES OF THIS AGREEMENT, SHALL BE CONSIDERED A PARTY OF THE SECOND PART, IN HIS CAPACITY AS PRINCIPAL INVESTIGATOR, HEREINAFTER "THE INVESTIGATOR"; AND, AS PARTY OF THE THIRD PART, PFIZER INC, HEREINAFTER "PFIZER," REPRESENTED BY PFIZER, S.A. DE C.V, IN ITS CAPACITY AS LEGALLY AUTHORIZED REPRESENTATIVE, WHO, ACTING JOINTLY, SHALL BE REFERRED TO AS "THE PARTIES," AND SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING STATEMENTS, DEFINITIONS, AND CLAUSES:

DECLARACIONES

WHEREAS

I. DECLARA "EL INSTITUTO" POR CONDUCTO DE SU DIRECTOR GENERAL:

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 1 de 98

I. "THE INSTITUTE," THROUGH ITS MANAGING DIRECTOR, DOES HEREBY REPRESENT AS FOLLOWS:

"PROTOCOLO" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 1 of 98

Cy

CAS

1.1. Que es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Pública Federal y que dentro de sus facultades se encuentran las de coadyuvar al funcionamiento y consolidación del Sistema Nacional de Salud, así como la de proporcionar consulta externa y atención hospitalaria a la población que requiera atención en su área de especialización y afines, en las instalaciones que para el efecto disponga, con criterios de gratuidad fundada en las condiciones socioeconómicas de los usuarios, sin que las cuotas de recuperación desvirtúen su función social, mediante la prestación de servicios profesionales de medicina, hospitalarios, de laboratorios y estudios clínicos y por ello realiza actividades de investigación científica en el campo de la Salud, de conformidad con los artículos 1º y 45 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 14 y 15 de la Ley Federal de las Entidades Paraestatales; 1º, 2, fracciones III, IV, VII y IX; 6º fracciones I y II; 7º fracción I; 9 fracción V; 37, 39 fracción IV y 41 de la Ley de los Institutos Nacionales de Salud y de los Artículos 3 fracciones I, II y XIV y 34 fracción I del Estatuto Orgánico del Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán", y de Los Lineamientos para la Administración de Recursos de Terceros Destinados a Financiar Proyectos de Investigación de los Institutos Nacionales de Salud. Así como la Norma Oficial Mexicana NOM-012-SSA3-2012, que establece los criterios para la ejecución de

1.1. That it is a Decentralized Public Body of the Federal Public Administration whose duties include, among others, cooperating in the running and consolidation of the Sistema Nacional de Salud [National Health System], as well as providing outpatient and hospital care to the population requiring care in their area of specialization and related fields, at the facilities available to that end, using free medical care criteria based on the socioeconomic conditions of the users, without the cost recovery fees altering its social function, by providing professional medical, hospital, laboratory and clinical study services and pursuant to the above it conducts scientific research in the field of health, in accordance with articles 1 and 45 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 14 and 15 of the Federal Law of Parastatal Entities; 1; 2 sections III, IV, VII and IX; 6 sections I and II; 7 section I; 9 section V; 37, 39 section IV and 41 of the National Institutes of Health Law and of Articles 3 sections I, II and XIV and 34 section I of the Organic Statute of the Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán," and the Guidelines for the Administration of Third-Party Funds allocated to Financing Research Projects in the National Institutes of Health. As well as Mexican Official Standard NOM-012-SSA3-2012, which stipulates the criteria for conducting health research projects on human beings.

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287




proyectos de investigación para la salud en seres humanos.

I.2. Que **"EL INSTITUTO"** realiza proyectos de investigación en materia de salud, de conformidad con lo que prevén los artículos 3º fracción IX; 96; 100 fracción VI de la Ley General de Salud; 3º; 113;114;115;116 y 120 del Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Investigación para la Salud, así como en las disposiciones contenidas en el Reglamento Interior de la Comisión Interinstitucional de Investigación en Salud y Los Lineamientos para la Administración de Recursos de Terceros Destinados a Financiar Proyectos de Investigación de los Institutos Nacionales de Salud, el Manual del Comité Encargado de Vigilar el Adecuado Uso de los Recursos de Terceros Destinados a Financiar Proyectos de Investigación del Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición Salvador Zubirán, mediante fondos externos que proporcionan los Patrocinadores, mediante la celebración de Convenios de Concertación, cuyo objeto no corresponde a actividades de prestación de servicios independientes, toda vez que dichos fondos o recursos no forman parte del patrimonio del Instituto, sino que los administra conforme a lo establecido en la Ley de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, su propio Reglamento y la Ley de Institutos Nacionales de Salud, para financiar proyectos de investigación.

I.3. Que los fondos externos o recursos que **"EL INSTITUTO"** percibirá de **"PFIZER"** para la realización del

I.2. That **"THE INSTITUTE"** conducts research projects in the field of health, in accordance with the provisions in Articles 3 section IX; 96; 100 section VI of the General Health Law; 3; 113; 114; 115; 116; and 120 of the General Health Law with regard to Health Research, as well as in the provisions contained in the Internal Regulations of the Inter-institutional Commission for Health Research and the Guidelines for the Administration of Third-Party Funds allocated to Financing Research Projects of the National Institutes of Health, the Manual of the Committee In Charge of Overseeing the Adequate Use of the Third-Party Funds Allocated to Financing Research Projects of the Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"; by means of external funds provided by the Sponsors through Collaboration Agreements, whose purpose does not correspond to the provision of independent services, given that these funds or resources are not part of the Institute's assets, but rather it manages them in accordance with the provisions of the Law on Budget and Treasury Responsibility, its own Regulations and the Law of the National Institutes of Health, to finance research projects.

I.3. That the external funds or resources that **"THE INSTITUTE"** will receive from **"PFIZER"** for the conduct of the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN", no son gravables y por lo mismo no constituyen base para el pago del Impuesto al Valor Agregado, en términos del artículo 15, fracción XV de la Ley del Impuesto al Valor Agregado.

"RESEARCH PROTOCOL" are not taxable and therefore do not constitute a tax base for the payment of Value Added Tax in accordance with the provisions in Article 15, section XV of the Value Added Tax Law.

I.4. Que la realización del Proyecto de Investigación se llevará a cabo, conforme a lo dispuesto en el **"PROTOCOLO"** No. **C6491013**, titulado: **"Estudio de fase 3, aleatorizado, doble ciego, controlado con placebo, para evaluar la eficacia y la seguridad del PF-08653944 una vez al mes en adultos con sobrepeso u obesidad"** en adelante el **"PROTOCOLO"**, el cual describe su naturaleza y alcance y es agregado aquí como referencia.

I.4. That the Research Project shall be conducted in accordance with the provisions of **"PROTOCOL"** No. **C6491013**, titled: **"A Phase 3, Randomized, Double-Blind, Placebo-Controlled Study to Assess the Efficacy and Safety of Once-Monthly PF-08653944 in Adults with Overweight or Obesity (VESPER 6)"**, hereinafter the **"PROTOCOL,"** which describes its nature and scope and is incorporated herein by reference.

I.5. Que el Doctor José Sifuentes Osornio, en su calidad de Director General de **"EL INSTITUTO"** cuenta con las atribuciones suficientes para celebrar el presente Convenio de Concertación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19, fracción I de la Ley de los Institutos Nacionales de Salud 37, 38 y 39 de la Ley de Planeación.

I.5. That **DR. JOSÉ SIFUENTES OSORNIO**, in his capacity as Managing Director of **"THE INSTITUTE,"** has sufficient powers to enter into this Collaboration Agreement, in accordance with the provisions of Article 19, section I of the National Institutes of Health Law, and Articles 37, 38 and 39 of the Planning Law.

I.6. Que el Instituto tiene su domicilio en la Avenida Vasco de Quiroga, número 15, Colonia Belisario Domínguez, Sección XVI, Alcaldía Tlalpan, C.P. 14080, en Ciudad de México, con Registro Federal de Contribuyentes INC710101 RH7, el cual señala para todos los efectos legales del Convenio.

I.6. That the Institute has its registered office at Avenida Vasco de Quiroga, number 15, Colonia Belisario Domínguez, Sección XVI, Alcaldía Tlalpan, C.P. 14080, Mexico City, with Federal Taxpayer Registry INC710101 RH7, which it provides for all legal purposes under the Agreement.

I.7. Que el Instituto cuenta con la infraestructura e Investigadores

I.7. That the Institute has the infrastructure and highly qualified

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

altamente capacitados para desarrollar el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**, en los términos que más adelante se señalan.

Investigators to conduct the **"RESEARCH PROTOCOL,"** in accordance with the provisions indicated below.

II. DECLARA "PFIZER" Y/O "EL PATROCINADOR", POR CONDUCTO DE PFIZER, S.A. DE C.V., EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE EN MÉXICO.

II. "PFIZER" AND/OR "THE SPONSOR," THROUGH PFIZER, S.A. DE C.V., IN ITS CAPACITY AS REPRESENTATIVE IN MEXICO, DOES HEREBY REPRESENT AS FOLLOWS:

II.1. Pfizer Inc. es una sociedad mercantil constituida bajo las leyes de los Estados Unidos de América. Pfizer, S.A. de C.V., en su carácter de representante en México de Pfizer Inc., es una sociedad mercantil constituida bajo las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, según consta en el instrumento notarial 56,430, otorgado ante la fe del Lic. Julián Matute Vidal, Notario Público 49 del entonces Distrito Federal, de fecha 14 de abril de 1970.

II.1. Pfizer Inc. is a commercial company duly incorporated under the laws of the United States of America. Pfizer, S.A. de C.V., in its capacity as representative in Mexico of Pfizer Inc., is a commercial company duly incorporated in accordance with the laws of the United Mexican States, as recorded in public deed No. 56,430, witnessed by Mr. Julián Matute Vidal, 49th Notary Public of the Federal District, on April 14, 1970.

II.2. Su representante en este acto, la Dra. Gabriela Dávila Loaiza, cuenta con las facultades suficientes para celebrar el presente Contrato y obligarse en los términos del mismo, las cuales no le han sido revocadas, suspendidas ni limitadas según consta en el instrumento notarial 68,930 de 02 de octubre de 2023, otorgado ante la fe del Lic. José Luis Villavicencio Castañeda, Notario Público 218 del Distrito Federal.

II.2. Its representative herein, Dr. Gabriela Dávila Loaiza, has sufficient powers to enter into this Agreement and be bound by its terms, powers which have not been revoked, suspended or limited as recorded in public deed 68,930 of October 02, 2023, witnessed by Mr. José Luis Villavicencio Castañeda, 218th Notary Public of the Federal District.

II.3. Que su objeto principal es la

II.3. That its main purpose is the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

fabricación, comercialización y distribución de productos Químicos y Farmacéuticos.

manufacture, marketing and distribution of Chemical and Pharmaceutical products.

II.4. Que su representada tiene interés en celebrar con **"EL INSTITUTO"** el presente Convenio de Concertación, para encomendarle la realización del **"PROTOCOLO"** conforme al proyecto de investigación correspondiente, en los términos que más adelante se señalan.

II.4. That the company she represents intends to enter into this Collaboration Agreement with **"THE INSTITUTE,"** in order to entrust it with the conduct of the **"PROTOCOL"** in accordance with the respective project, and pursuant to the terms listed below.

II.5. Pfizer Inc. tiene su domicilio en Hudson Boulevard East, New York, NY 10001, United States; sin embargo, para efectos del presente Convenio y para notificaciones en México, Pfizer, S.A. de C.V. señala como domicilio el ubicado en Paseo de los Tamarindos 40, colonia Bosques de las Lomas, Cuajimalpa, C.P. 05120, Ciudad de México, y su Registro Federal de Contribuyentes es PFI 730206-632.

II.5. Pfizer Inc. has its registered office at Hudson Boulevard East, New York, NY 10001, United States. For purposes of this Agreement and notices in Mexico, Pfizer, S.A. de C.V. indicates as its registered office the address located at Paseo de los Tamarindos 40, colonia Bosques de las Lomas, Cuajimalpa, C.P. 05120, Mexico City, and its Federal Taxpayers' Registry number is PFI 730206-632.

II.6. Que su representada reconoce que los fondos o recursos que aportará a **"EL INSTITUTO"** para la realización del **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**, no son gravables y por lo mismo no constituyen base para el pago del Impuesto al Valor Agregado, en términos del artículo 15, fracción IV de la Ley del Impuesto al Valor Agregado.

II.6. That the represented company acknowledges that the funds or resources it provides to **"THE INSTITUTE"** for the conduct of the **"RESEARCH PROTOCOL"** are not taxable and, therefore, do not constitute a tax base for the payment of the Value Added Tax in accordance with the provisions in Article 15, Section IV of the Value Added Tax Law.

III. DECLARA "EL INVESTIGADOR", POR SU PROPIO DERECHO.

III. "THE INVESTIGATOR" DOES HEREBY REPRESENT, IN THEIR OWN RIGHT, AS FOLLOWS:

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 6 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 6 of 98



[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

III.1. Que es una persona física con conocimientos, habilidades y destrezas para celebrar el presente Convenio.

III.1. That they are a natural person with the knowledge, skills and expertise to enter into this Agreement.

III.2. Que actualmente ejerce como Médico Cirujano con número de cédula profesional 1079031, con Especialidad en Medicina Interna con número de cédula profesional 3411847 y con Especialidad en Endocrinología y Nutriología con número de cédula profesional 3411849 y cuenta con los conocimientos necesarios para llevar a cabo el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**, en los términos que más adelante se señalan.

III.2. That they currently practice as a Surgeon with professional license number 1079031, with a specialty in Internal Medicine under professional license number 3411847, and with a specialty in Endocrinology and Nutriology under professional license number 3411849, and have the necessary knowledge to conduct the **"RESEARCH PROTOCOL,"** under the terms set forth below.

IV. DECLARAN "LAS PARTES"

IV. "THE PARTIES" DO HEREBY REPRESENT AS FOLLOWS:

IV.1. Que han negociado de buena fe los términos y condiciones del presente Convenio, a través de sus representantes debidamente acreditados, y que tienen pleno conocimiento de sus implicaciones jurídicas.

IV.1. That they have negotiated in good faith the terms and conditions of this Agreement, through their duly accredited representatives, and that they are fully aware of its legal implications.

V. DEFINICIONES:

V. DEFINITIONS:

V.1. CONVENIO DE CONCERTACIÓN:

Es el instrumento que se celebra entre **"EL INSTITUTO"** y **"PFIZER"**, de conformidad con las atribuciones que le confieren los artículos 9º. de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 37, 38 y 39 de la Ley de

V.1. COLLABORATION AGREEMENT:

Shall mean the instrument entered into by **"THE INSTITUTE"** and **"PFIZER,"** in accordance with the powers conferred in article 9 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 37, 38 and 39 of the Planning Law, 3 section XI, 96, 100 section

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 7 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 7 of 98

Planeación, 3º fracción XI, 96, 100 fracción VI de la Ley General de Salud; 3º; 113; 114; 115; 116 y 120 del Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Investigación para la Salud y con las atribuciones conferidas a **"EL INSTITUTO"** por los artículos 1º y 9º de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 5º; 14 y 15 de la Ley Federal de las Entidades Paraestatales; 1º; 2º fracciones III, IV, V, VI, VII y IX; 7º fracción I; 9º fracción V; 37; 38; 39 fracción IV; 41 fracciones V, VII, VIII, IX, X; 42; 43; 44 y 45 de la Ley de los Institutos Nacionales de Salud; artículos 3º fracciones I, II, XIV y 34 fracción I del Estatuto Orgánico del Instituto y las disposiciones contenidas en los Lineamientos para la Administración de Recursos de Terceros Destinados a Financiar Proyectos de Investigación de los Institutos Nacionales de Salud.

VI of the General Health Law; 3; 113; 114; 115; 116 and 120 of the Regulations of the General Health Law with regard to Health Research and with the powers granted to **"THE INSTITUTE"** by Articles 1 and 9 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 5; 14 and 15 of the Federal Law of Parastatal Entities; 1; 2 sections III, IV; V, VI, VII and IX; 7 section I; 9 section V; 37; 38; 39 section IV; 41 sections V, VII, VIII, IX, X; 42; 43; 44 and 45 of the National Health Institutes Law; articles 3 sections I, II, XIV and 34 section I of the Organic Statute of the Institute and the provisions contained in the Guidelines for the Administration of Third-Party Funds allocated to Financing Research Projects in the National Health Institutes.

V.2. INSTITUTO: Es el Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán".

V.2. INSTITUTE: Shall mean the Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán."

V.3. LINEAMIENTOS: Los Lineamientos para la Administración de Recursos de Terceros destinados a Financiar Proyectos de Investigación en el Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición Salvador Zubirán, con vigencia a partir del 25 de noviembre del 2010.

V.3. GUIDELINES: Shall mean the Guidelines for the Administration of Third-Party Funds allocated to Financing Research Projects [conducted] at the Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán", effective as of November 25, 2010.

V.4. DICTAMEN COFEPRIS: El dictamen favorable previo que emita la Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios, de la Secretaría de Salud (**COFEPRIS**) al inicio de la vigencia del Convenio, a

V.4. COFEPRIS OPINION: Shall mean the preliminary favorable opinion issued by the Federal Commission for the Protection Against Sanitary Risk of the Secretariat of Health (*Comisión Federal para la Protección contra Riesgos*

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 8 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 8 of 98

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

través de su Comisión de Autorización Sanitaria, con fundamento en los artículos 14 fracciones VI; VII; VIII; 18, 19, 62, fracciones II, III, IV, V, VI, VII; 64 fracciones I, II, III, IV, V y 98 del Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Investigación para la Salud.

Sanitarios, COFEPRIS) at the start of the term of the Agreement, through its Comisión de Autorización Sanitaria [Health Authorization Commission], based on Articles 14 sections VI; VII; VIII; 18, 19, 62, sections II, III, IV, V, VI, VII; 64 sections I, II, III, IV, V and 98 of the Regulations of the General Health Law with regard to Health Research.

V.5. PROTOCOLO O PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN: Documento que especifica los antecedentes y objetivos del estudio o investigación a realizar, describiendo con claridad la metodología a seguir.

V.5. PROTOCOL OR RESEARCH PROTOCOL: Shall mean the document specifying the background and objectives of the study or research to be conducted, which clearly describes the methodology to be implemented.

V.6. PFIZER: Será la persona física o moral, pública o privada, nacional o internacional, con la que se celebre el presente Convenio que en representación de **PFIZER** proporcionará a **"EL INSTITUTO"** los recursos para la realización del **"PROTOCOLO"**.

V.6. PFIZER: Shall mean the natural or legal person, public or private, national or international, with whom this Agreement is entered into, who on behalf of **PFIZER** shall provide **"THE INSTITUTE"** with the funds for the conduct of **"THE PROTOCOL."**

V.7. RECURSOS: Serán las aportaciones que entregará **"PFIZER"** al **"EL INSTITUTO"** para la realización del **"PROTOCOLO"**, los cuales se consideran fondos externos y no del patrimonio de **"EL INSTITUTO"**, mismos que no son gravables y por lo mismo no constituyen base para el pago del Impuesto al Valor Agregado en términos del artículo 15 fracción XV de la Ley del Impuesto al Valor Agregado en vigor.

V.7. FUNDS: Shall mean the contributions to be delivered by **"PFIZER"** to **"THE INSTITUTE"** for the conduct of the **"PROTOCOL,"** which shall be deemed external funds and not assets of **"THE INSTITUTE,"** and which are not taxable and therefore do not constitute a tax base for the payment of Value Added Tax in accordance with Article 15, section XV of the Value Added Tax Law in force.

V.8. "EL INVESTIGADOR": Será el profesionista que estará a cargo de la realización y supervisión del **"PROTOCOLO"**.

V.8. "THE INVESTIGATOR": Shall mean the professional in charge of conducting and supervising the **"PROTOCOL."**

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

V.9. PERSONAL DEL INSTITUTO: Será el personal médico y clínico de apoyo, que **"EL INSTITUTO"** asignará para que se lleve a cabo el **"PROTOCOLO"**.

V.9. STAFF OF THE INSTITUTE: Shall mean the medical and clinical support staff that **"THE INSTITUTE"** shall allocate to the conduct of the **"PROTOCOL."**

V.10. INSTALACIONES: Será el lugar donde se conduce o ejecuta el **"PROTOCOLO"**, incluyendo si es necesario, las instalaciones, equipos y suministros, de conformidad a lo establecido en el mismo **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**.

V.10. FACILITIES: Shall mean the place where the **"PROTOCOL"** is to be conducted or implemented; these shall include, if necessary, the facilities, equipment and supplies, in accordance with the provisions of the **"RESEARCH PROTOCOL."**

V.11. PARTICIPANTE: Será la persona física, sana o enferma, elegida como sujetos de la investigación en el **"PROTOCOLO"**, conforme a los criterios de selección establecidos en el mismo.

V.11. PARTICIPANT: Shall mean the natural person, healthy or sick, chosen as research subjects in the **"PROTOCOL,"** in accordance with the screening criteria stated therein.

V.12. CONSENTIMIENTO INFORMADO DE LOS PARTICIPANTES: Será el consentimiento por escrito de los participantes en el **"PROTOCOLO"**, mismo que forma parte integrante en el Convenio como **Anexo I**, que deberá obtener **EL INVESTIGADOR** o la persona que designe **"EL INSTITUTO"** para tal efecto, conforme a la Norma Oficial Mexicana NOM-168SSA1-98, al Expediente Clínico y a los Principios Éticos convenidos en la 18ª Asamblea Médica Mundial de Helsinki, Finlandia efectuada en junio de 1964, enmendada en la 29ª Asamblea Médica Mundial que se llevó a cabo en Tokio Japón en octubre de 1975 y la 35ª Asamblea Médica Mundial que se realizó en Venecia Italia en octubre de 1983; Así como la 41ª Asamblea Médica Mundial de Hong Kong que se efectuó en septiembre de 1989; la 48ª Asamblea General Somerset West, que se realizó en Sudáfrica en octubre

V.12. INFORMED CONSENT FORM OF THE PARTICIPANTS: Shall mean the written consent of the participants in the **"PROTOCOL,"** which forms an integral part of the Agreement as Annex I, to be obtained by **"THE INVESTIGATOR"** or by the person designated by **"THE INSTITUTE"** for that purpose, in accordance with Mexican Official Standard NOM-168SSA1-98, the Medical Record, and the ethical principles agreed at the 18th World Medical Assembly held in Helsinki, Finland, in June 1964, and amended at the 29th World Medical Assembly held in Tokyo, Japan, in October 1975, and the 35th. World Medical Assembly that was held in Venice Italy in October 1983; as well as the 41st World Medical Assembly held in Hong Kong in September 1989; the 48th Somerset West General Assembly, which was held in South Africa in October 1996 and the 52nd General Assembly in Edinburgh Scotland which was held in October 2000, applying,

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 10 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 10 of 98



[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

de 1996 y la 52ª Asamblea General de Edimburgo Escocia que se efectuó en octubre 2000, aplicando en cualquier caso, la norma que confiera el grado más alto de protección para el Participante.

in any case, the standard that confers the highest degree of protection for the Participant.

V.13. RECURSOS A LOS PARTICIPANTES: Serán los recursos aportados por "PFIZER" para sufragar los gastos de los Participantes, en cada "PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN", cuando esto se requiera.

V.13. FUNDS FOR THE PARTICIPANTS: Shall mean the funds provided by "PFIZER" to cover the expenses of the Participants for each "RESEARCH PROTOCOL," when it is so required.

V.14. COMITÉS DE INVESTIGACIÓN: Son los encargados de aprobar y supervisar el "PROTOCOLO", conforme a las Guías de la Conferencia Internacional de Harmonization (ICH) de la Buena Práctica de Investigación Clínica y a lo dispuesto en la Ley General de Salud en materia de Investigación Clínica.

V.14. RESEARCH COMMITTEES: Shall mean the committees in charge of approving and supervising the "PROTOCOL," in accordance with the International Council for Harmonisation (ICH) Guidelines for Good Clinical Practice and the provisions of the General Health Law on Clinical Research.

V.15. MEDICAMENTOS Y SUMINISTROS: Son los fármacos, materiales y equipos que se requieran para desarrollar el "PROTOCOLO", los cuales, serán proporcionados por Pfizer, conforme a los límites y pautas establecidas en el "PROTOCOLO".

V.15. MEDICATIONS AND SUPPLIES: Shall mean the drugs, materials, and equipment needed to conduct the "PROTOCOL," which shall be supplied by Pfizer in accordance with the limits and guidelines established in the "PROTOCOL."

V.16. INFORMACIÓN CONFIDENCIAL: Serán todos los formatos, reportes, contenidos e información del "PROTOCOLO" y que se generen como resultado de la ejecución del mismo, conforme al presente Convenio de Concertación, hasta que los mismos hayan sido publicados por "EL INSTITUTO".

V.16. CONFIDENTIAL INFORMATION: Shall mean all the forms, reports, contents, and information concerning the "PROTOCOL" that are generated as a result of its conduct, in accordance with this Collaboration Agreement, until they have been published by "THE INSTITUTE."

No. de "PROTOCOLO": C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 11 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

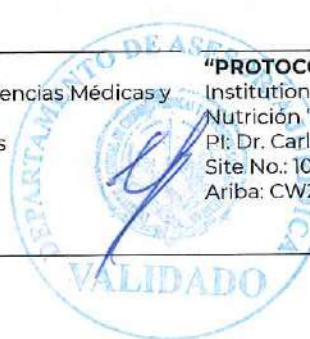
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 11 of 98



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

V.17. PUBLICACIÓN DE RESULTADOS DEL "PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN": Será el derecho que tiene **"EL INSTITUTO" responsable** para publicar los resultados de el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"** a la comunidad científica.

V.17. PUBLICATION OF THE "RESEARCH PROTOCOL" RESULTS: Shall mean the right that **"THE INSTITUTE," as the responsible institution,** has to publish the results of the **"RESEARCH PROTOCOL"** for the scientific community.

V.18. RESPONSABLE DEL "PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN": es **"EL INVESTIGADOR"** que dirige y coordina el desarrollo del **"PROTOCOLO"** hasta su conclusión, financiado con recursos de terceros, así como quien logre obtener los recursos o fuera designado por el Director General de **"EL INSTITUTO"**.

V.18. "RESEARCH PROTOCOL" LEADER: shall mean **"THE INVESTIGATOR"** who directs and coordinates the conduct of the **"PROTOCOL"** financed by third-party funds up to its completion, and who is able to obtain the funds or was designated by the Managing Director of **"THE INSTITUTE."**

V.19. PROYECTO DE INVESTIGACIÓN: Al desarrollo articulado, con metodología científica y **"PROTOCOLO"** autorizado, por las Comisiones Internas de Investigación, de Ética y, en su caso, de Bioseguridad y de Investigación en Animales del Instituto, cuya finalidad es hacer avanzar el conocimiento científico sobre la salud o la enfermedad y su probable aplicación en la atención médica; incluye la investigación en salud aplicada, básica en salud, biomédica y para la salud.

V.19. RESEARCH PROJECT: Shall mean the articulated development, scientific methodology, and **"PROTOCOL"** authorized by the Internal Research and Ethics Committees and, if necessary, Internal Biosafety and Animal Research Committees of the Institute, whose purpose is to expand scientific knowledge about health or diseases and its potential application in healthcare; this includes applied health research, basic health research, biomedical research and health research.

V.20. APOYO A LA INVESTIGACIÓN: Todas aquellas actividades administrativas y operativas que se relacionen con un proyecto de investigación.

V.20. RESEARCH SUPPORT: Shall mean all those administrative and operational activities that are related to a research project.

Que en este acto comparecen **"LAS PARTES"**, quienes se reconocen mutuamente la personalidad con que se ostentan, con la intención de

"THE PARTIES" that appear herein mutually recognize the capacity under which they appear, and they all wish to be legally bound in accordance with the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 12 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 12 of 98



Cyly

cyly

quedar legalmente obligados bajo los términos del presente instrumento, y por lo tanto proceden a celebrar el presente Convenio de Concertación, de conformidad con las siguientes:

provisions in this instrument, and therefore they proceed to enter into this Collaboration Agreement, in accordance with the following:

CLÁUSULAS

CLAUSES

PRIMERA. OBJETO: En virtud de que **"EL INVESTIGADOR"** ha obtenido el dictamen previo de la Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (**COFEPRIS**), número **263300410A0115** con fecha de aprobación 26 de agosto de 2026, cuya resolución se adjunta al presente Convenio de Concertación como **Anexo A, "EL INSTITUTO"** se compromete a llevar a cabo el **"PROTOCOLO"**, de investigación científica denominado **"Estudio de fase 3, aleatorizado, doble ciego, controlado con placebo, para evaluar la eficacia y la seguridad del PF-08653944 una vez al mes en adultos con sobrepeso u obesidad"** No. **C6491013**, mediante los recursos que le proporcione **"PFIZER"**, los que en ningún caso formaran parte del patrimonio del Instituto, y sólo estarán bajo la administración del mismo para el objeto convenido, en los términos que más adelante se especifican.

ONE. PURPOSE: Given that **"THE INVESTIGATOR"** has obtained the prior opinion of the Federal Commission for the Protection against Sanitary Risk (**COFEPRIS**), number **263300410A0115**, with approval date of August 26, 2026, whose resolution is attached hereto as **Annex A, "THE INSTITUTE"** undertakes to conduct the scientific research **"PROTOCOL,"** titled **"A Phase 3, Randomized, Double-Blind, Placebo-Controlled Study to Evaluate the Efficacy and Safety of Once-Monthly PF-08653944 in Adults with Overweight or Obesity"** No. **C6491013**, by means of the funds provided by **"PFIZER,"** which under no circumstance shall become part of the Institute's assets and shall only be administered by it for the agreed purpose, in accordance with the terms specified below.

SEGUNDA: "LAS PARTES" acuerdan que se llevará a cabo el **"PROTOCOLO"** conforme a las Guías de la Conferencia Internacional de

TWO: "THE PARTIES" agree that the **"PROTOCOL"** shall be conducted in accordance with the International Council for Harmonisation (ICH) Guidelines for

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Armonización (ICH) de la Buena Práctica de Investigación Clínica y a lo dispuesto en la Ley General de Salud en materia de Investigación Clínica y a toda la legislación vigente de Organismos Nacionales e Internacionales que se aplique para el **"PROTOCOLO"**. Pfizer exhorta al Investigador a registrar el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"** en el sitio www.ClinicalTrials.gov antes de enrolar al primer sujeto, de igual manera al Investigador a divulgar al público los resultados del **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"** a través de su publicación, de su envío a un repositorio de información abierto al público o de otros medios.

Good Clinical Practice, as well as the General Health Law with regard to Clinical Research, and all the legislation in force of National and International Bodies applicable to the **"PROTOCOL"**. Pfizer encourages the Investigator to register the **"RESEARCH PROTOCOL"** on the site www.ClinicalTrials.gov before enrolling the first subject, and to disclose the results of the **"RESEARCH PROTOCOL"** to the public through their publication, their submission to a repository of information open to the public or by other means.

Antes del reclutamiento de sujetos en el sitio, el Investigador Principal de **"EL INSTITUTO"** y cualquier sub-investigador que participe en el **"PROTOCOLO"** tomarán el módulo de capacitación proporcionado por **"PFIZER"** 'Buenas Prácticas Clínicas' GCP (por sus siglas en inglés) para el Personal del Sitio de la Investigación (**"Capacitación GCP de Pfizer"**). Cualquier investigador que se una al Estudio después del primer reclutamiento de sujetos en el sitio llevará a cabo la Capacitación GCP de **"PFIZER"** antes de realizar actividades relacionadas con el **"PROTOCOLO"**. Para estudios de duración aplicable, **"EL INVESTIGADOR"** y cualquier sub-investigador que participe en el estudio llevarán a cabo dicha Capacitación GCP de **"PFIZER"** cada dos años durante el término del **"PROTOCOLO"**, o más

Prior to the recruitment of subjects at the site, the Principal Investigator of **"THE INSTITUTE"** and any sub-investigators participating in the **"PROTOCOL"** shall take the training module provided by **"PFIZER"** "Good Clinical Practice" GCP for Research Site Staff (**"Pfizer GCP Training"**). Any investigator joining the Study after the recruitment of the first subject at the site shall take the **"PFIZER"** GCP Training prior to conducting any activities related to the **"PROTOCOL."** For studies¹ of applicable duration, **"THE INVESTIGATOR"** and any sub-investigator who participates in the study shall take the said **"PFIZER"** GCP Training every two years during the term of the **"PROTOCOL,"** or more frequently if there are considerable changes to the ICH GCP guidelines and/or course materials that require new training.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 14 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

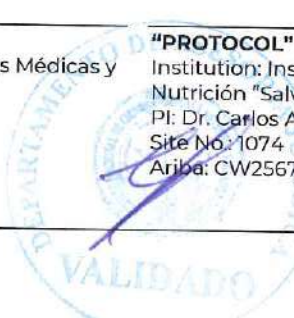
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 14 of 98



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

frecuentemente si existen cambios considerables a los lineamientos ICH GCP y/o a los materiales del curso que requieran nueva capacitación.

Cualquier modificación al **"PROTOCOLO"** que proponga alguna de **"LAS PARTES"**, deberá ser por escrito y aceptada de conformidad por las mismas, y contar con la autorización de los respectivos Comités y COFEPRIS, si así se requiere, en caso contrario, la modificación no será procedente, en el entendido de que por parte de **"PFIZER"**, en este supuesto, deberá intervenir un miembro designado y autorizado por su Director Médico para intervenir en estos efectos.

Any amendment to the **"PROTOCOL"** proposed by any of **"THE PARTIES"** shall be in writing, accepted by both, and, where required, authorized by the respective committees and by COFEPRIS, otherwise the amendment shall not be applicable, on the understanding that, in such case, a member designated and authorized by its Medical Director shall act on behalf of **"PFIZER."**

TERCERA. APROBACIÓN Y PRELACIÓN DEL PROTOCOLO: La aprobación del **"PROTOCOLO"** final por parte de **"PFIZER"** es una condición para el apoyo de **"PFIZER"** bajo este Convenio.

THREE. APPROVAL AND PRECEDENCE OF THE PROTOCOL: The approval of the final **"PROTOCOL"** by **"PFIZER"** shall be a condition for the support of **"PFIZER"** under this Agreement.

"LAS PARTES" acuerdan que en el supuesto de que surgiera alguna diferencia o conflicto entre el **"PROTOCOLO"** y el presente Convenio, el **"PROTOCOLO"** prevalecerá respecto de todas las cuestiones Clínicas y el Convenio regirá todas las demás cuestiones (legales, financieras, entre otras).

"THE PARTIES" agree that in the event of any discrepancy or conflict that arises between the **"PROTOCOL"** and this Agreement, the **"PROTOCOL"** shall prevail with regard to all Clinical matters and the Agreement shall govern all other matters (legal and financial ones, among others).

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 15 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 15 of 98



CAS

CUARTA. VIGENCIA: "EL INSTITUTO" conviene con **"PFIZER"** que la vigencia del Convenio será de tres años a partir de la fecha de su firma. En caso de que la vigencia finalice y el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"** continúe dicho plazo podrá ser ampliada de común acuerdo entre **"LAS PARTES"**, siempre y cuando se notifique por escrito la necesidad de su ampliación mediante Convenio Modificatorio con por lo menos (60) sesenta días naturales de anticipación. Las partes acuerdan que, las modificaciones al **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"** por sí solas no requerirán una modificación a la vigencia del Convenio, a menos que prolonguen sustancialmente el estudio más allá del plazo acordado.

FOUR. TERM: "THE INSTITUTE" agrees with **"PFIZER"** that the term of the Agreement shall be three years from the date of its execution. In the event that the term ends and the **"RESEARCH PROTOCOL"** continues, said term may be extended by mutual agreement between **"THE PARTIES,"** provided that the need for extension is notified in writing by means of an Amending Agreement at least sixty (60) calendar days in advance. The parties agree that amendments to the **"RESEARCH PROTOCOL"** alone shall not require an amendment to the term of the Agreement unless they substantially extend the study beyond the agreed term.

QUINTA. LAS OBLIGACIONES DE "PFIZER":

"PFIZER" aportará a **"EL INSTITUTO"**, de acuerdo a los montos y plazos convenidos, los recursos en cantidad suficiente para desarrollar y concluir el proyecto de investigación respectivo, con el fin de que el **"PROTOCOLO"** no se suspenda, conforme a los montos y plazos establecidos en el **Anexo C**, que forma parte integrante del presente Convenio.

"PFIZER" shall contribute to **"THE INSTITUTE,"** in accordance with the agreed-upon amounts and deadlines, sufficient resources to conduct and complete the respective research project, so that the **"PROTOCOL"** is not suspended, in accordance with the amounts and deadlines established in **Annex C**, which forms an integral part of this Agreement.

Dicho monto se empleará en los siguientes rubros:

1) Gastos indirectos:

Said amount shall be used in the following items:

1) Indirect costs:

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 16 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 16 of 98

2) La diferencia del numeral anterior, es el porcentaje que se encuentra destinado a financiar el gasto del proyecto de investigación conforme a lo programado.

2) The difference in the previous item is the percentage that is allocated to finance the research project's expenses as scheduled.

3) Gastos de operación:

3) Operating expenses:

4) Adquisiciones de insumos y equipos:

4) Procurement of supplies and equipment:

5) Gastos de inversión:

5) Investment expenses:

6) Apoyos económicos al personal participante en el proyecto de investigación:

6) Financial support for the staff participating in the research project:

7) Contratación de colaboradores:

7) Hiring of collaborators:

Los recursos de casos parcialmente concluidos, es decir retiros anticipados, se realizará de manera proporcional a los Servicios prestados de acuerdo al **Anexo C. "EL INSTITUTO"** no recibirá recursos algunos por Servicios prestados que se consideren violaciones o desviaciones del **"PROTOCOLO"** o del presente Convenio.

The funds of partially concluded cases, i.e., early withdrawals, shall be prorated in accordance with the Services provided in accordance with **Annex C. "THE INSTITUTE"** shall not receive any funds for Services rendered that are deemed to be violations or deviations from the **"PROTOCOL"** or this Agreement.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 17 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 17 of 98



CMS

"LAS PARTES" acuerdan que las aportaciones que debe cubrir **"PFIZER"** a **"EL INSTITUTO"** por el desarrollo del **"PROTOCOLO"**, se deberán efectuar mediante transferencia bancaria a la siguiente cuenta:

"THE PARTIES" agree that the contributions to be covered by **"PFIZER"** in favor of **"THE INSTITUTE"** for execution of the **"PROTOCOL"** shall be made by bank transfer to the following account:

Páguese a la orden de (Titular de la cuenta) / Pay to the order of (Account Owner)	Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán" / Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
NOMBRE DE LA CUENTA / ACCOUNT NAME	R12NCG INCMNSZ EGR RECURSOS TERC INDUSTRIA FARMACÉUTICA / R12NCG INCMNSZ EGR RECURSOS TERC INDUSTRIA FARMACÉUTICA
DIRECCIÓN DEL INSTITUTO: / INSTITUTE ADDRESS:	AV. VASCO DE QUIROGA NO. 15 COL. BELISARIO DOMÍNGUEZ SECCIÓN XVI 14080 TLALPAN CDMX MÉXICO / AV. VASCO DE QUIROGA NO. 15 COL. BELISARIO DOMÍNGUEZ SECCIÓN XVI 14080 TLALPAN CDMX MÉXICO
Banco / Bank	GRUPO FINANCIERO HSBC. S.A. INSTITUCIÓN DE BANCA MÚLTIPLE GRUPO FINANCIERO HSBC / GRUPO FINANCIERO HSBC. S.A. INSTITUCIÓN DE BANCA MÚLTIPLE GRUPO FINANCIERO HSBC AV. PASEO DE LA REFORMA NO. 347 COL. CUAUHTÉMOC, DELEGACIÓN CUAUHTÉMOC / AV. PASEO DE LA REFORMA NO. 347 COL. CUAUHTÉMOC, DELEGACIÓN CUAUHTÉMOC

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
 Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
 IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
 No. de sitio: 1074
 Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
 Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
 PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
 Site No.: 1074
 Ariba: CW2567287

CWS

Sucursal / Branch	3947 MCI HOSPITAL NUTRICIÓN / 3947 MCI HOSPITAL NUTRICIÓN
Número de Plaza: / Branch Number:	180 MÉXICO CDMX / 180 MÉXICO CDMX
N. de cuenta / Account No.:	4069475408 / 4069475408
Clave Bancaria estandarizada / Standardized bank code:	021180040694754087 / 021180040694754087
Swift para operaciones en el extranjero (en caso de ser aplicable) / SWIFT code for overseas transactions (if applicable)	BIMEMXMM / BIMEMXMM
R.F.C DEL INSTITUTO.: / R.F.C. (Registro Federal de Contribuyentes [Taxpayer Identification Number]) OF THE INSTITUTE:	INC710101RH7 / INC710101RH7
Nota que acompaña al pago / Note accompanying payment	CW2567287 Factura # / CW2567287 Invoice #

Al realizar la transferencia **"PFIZER"** se compromete a: In carrying out the transfer, **"PFIZER"** undertakes to:

- a) Indicar el número de Convenio o número de factura (en caso de haberla solicitado por anticipado); a) Indicate the Agreement number or invoice number (if requested in advance);

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



Cyly

Cyly

b) Enviar el comprobante por correo electrónico a **"EL INVESTIGADOR"** y al siguiente contacto financiero en **"EL INSTITUTO"**:
fondos.especiales.investigacion@incmnsz.mx

b) Send the receipt by email to "THE INVESTIGATOR" and to the following financial contact at "THE INSTITUTE":
fondos.especiales.investigacion@incmnsz.mx

c) Indicar nombre, correo y teléfono de la persona a la que se le enviará los archivos del complemento de pago, una vez recibido el mismo. Dicha información deberá ser enviada al siguiente correo electrónico: teresa.ramirez@incmnsz.mx

c) Indicate the name, email, and telephone number of the person to whom the payment supplement files will be sent, once it has been received. Such information shall be sent to the following email: teresa.ramirez@incmnsz.mx

Las partes acuerdan que, en caso de requerirlo, **EL INSTITUTO**, podrá actualizar los datos bancarios referidos, mediando aviso a **"PFIZER"** o a quién legalmente le represente.

The parties agree that, if required, "THE INSTITUTE" may update the referenced bank details upon notice to "PFIZER" or its lawful representative.

SEXTA. LAS OBLIGACIONES DEL INSTITUTO: **"EL INSTITUTO"** se compromete a que los proyectos de investigación y actividades docentes relacionadas con el **"PROTOCOLO"**, financiados con recursos de terceros, se sujetaran a lo siguiente:

SIX. OBLIGATIONS OF THE INSTITUTE: **"THE INSTITUTE"** does hereby undertake to ensure that the research projects and teaching activities related to the **"PROTOCOL,"** financed with third-party funds, shall be subject to the following:

a). Deberán ser autorizados por el Director General de **"EL INSTITUTO"**, previos dictámenes favorables de las Comisiones Internas de Investigación que correspondan y de la Comisión

a). They must be authorized by the Managing Director of **"THE INSTITUTE,"** with the prior favorable opinions from the respective Internal Research Committees and from the Federal

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFERPIS), de ser aplicable por la naturaleza de "EL PROTOCOLO"

Commission for the Protection against Sanitary Risk (COFEPRIS), if applicable due to the nature of "THE PROTOCOL."

b). **"EL INSTITUTO"**, a través de su Director General, informará a la Junta de Gobierno, dos vez al año, a través de la carpeta institucional, sobre el grado de avance en el desarrollo de los proyectos de investigación, durante el tiempo convenido. El reporte deberá incluir el título del proyecto de investigación, centro de adscripción, investigadores participantes, línea de investigación, fecha programada de inicio y término, financiamiento interno y externo, avance al primero y segundo semestre, objetivos, detalles del avance en el período de informe y observaciones.

b). **"THE INSTITUTE,"** through its Managing Director, shall inform the Governing Body, twice a year, through the institutional portfolio, of the degree of progress in the conduct of the research projects, during the period of time agreed. The report shall include the research project title, site affiliation, participating investigators, research line, scheduled start and end dates, internal and external financing, progress in the first and second semester, aims, details of progress in the reporting period and comments.

c). La Comisión Coordinadora de Institutos Nacionales de Salud y Hospitales de Alta Especialidad, se dará por informada de los proyectos de investigación del Instituto, a través de la carpeta de la Junta de Gobierno que reciba el funcionario de esta Dependencia, en su calidad de Secretario de la misma.

c). The Comisión Coordinadora de Institutos Nacionales de Salud y Hospitales de Alta Especialidad [Coordinating Commission of National Health Institutes and Highly Specialized Hospitals] shall be deemed informed of the research projects of the Institute through the folder of the Board of Directors received by the official of this Office, in their capacity as Secretary of the same.

d). El desarrollo del proyecto de

d). The conduct of research projects

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 21 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 21 of 98

VALIDADO

CMSS

investigación será evaluado por el Comité Interno encargado de vigilar el uso de los recursos destinados a la investigación y/o por la Comisión Interna de Investigación en cualquier tiempo y el Director General de **"EL INSTITUTO"** informará de los resultados a la Junta de Gobierno.

shall be evaluated by the Internal Committee in charge of monitoring the use of research funds and/or the Internal Research Committee at any time and the Managing Director of **"THE INSTITUTE"** shall report the results to the Governing Board.

e). La investigación para la salud, se llevará a cabo conforme a los lineamientos generales siguientes:

e). Health research shall be conducted in accordance with the following general guidelines:

- Se deberá realizar en estricto apego a la Ley General de Salud, al Reglamento de la Ley General de Salud en materia de Investigación para la Salud, así como a las Normas Oficiales Mexicanas y demás disposiciones aplicables.
- En materia de investigación biomédica, **"EL INSTITUTO"** se sujetará para tal efecto, a la Norma Oficial Mexicana NOM-012-SSA3-2012, al Expediente Clínico y a los Principios Éticos convenidos en la 18ª Asamblea Médica Mundial de Helsinki, Finlandia efectuada en junio de 1964, enmendada en la 29ª Asamblea Médica Mundial que se llevó a cabo en Tokio Japón en octubre de 1975 y la 35ª. Asamblea Médica

- It shall be conducted in strict compliance with the General Health Law, the Regulation of the General Health Law with regard to Health Research, as well as the Mexican Official Standards and other applicable provisions.

- For biomedical research purposes, **"THE INSTITUTE"** shall be subject, accordingly, to Mexican Official Standard NOM-012-SSA3-2012, the Medical Record and the Ethical Principles agreed by the 18th World Medical Assembly, held in Helsinki, Finland, in June 1964, and amended by the 29th World Medical Assembly, held in Tokyo, Japan, in October 1975 and the 35th World Medical Assembly that was



CMS

Mundial que se realizó en Venecia Italia en octubre de 1983; Así como la 41ª Asamblea Médica Mundial de Hong Kong que se efectuó en septiembre de 1989; la 48ª Asamblea General Somerset West, que se realizó en Sudáfrica en octubre de 1996 y la 52ª Asamblea General de Edimburgo Escocia que se efectuó en octubre 2000, aplicando en cualquier caso, la norma que confiera el grado más alto de protección para el Participante.

held in Venice Italy in October 1983; as well as the 41st World Medical Assembly held in Hong Kong in September 1989; the 48th Somerset West General Assembly, which was held in South Africa in October 1996 and the 52nd General Assembly in Edinburgh Scotland which was held in October 2000, applying, in any case, the standard that confers the highest degree of protection for the Participant.

f). Los investigadores podrán presentar los proyectos de investigación ante las Comisiones descritas en el inciso a) del presente numeral en cualquier tiempo, para efectos de que rindan el dictamen respectivo.

f). The Investigators may submit the research projects to the Committees described in subparagraph a) of this paragraph at any time, so that said Committees can issue their respective opinion.

SÉPTIMA. DEL INVESTIGADOR: "EL INVESTIGADOR" se obliga a llevar a cabo el "PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN", y podrá recibir apoyos económicos en términos del Capítulo III, Apartado 10, Apartado A, Fracción I, de los Lineamientos para la Administración de Recursos de Terceros Destinados a Financiar Proyectos de Investigación.

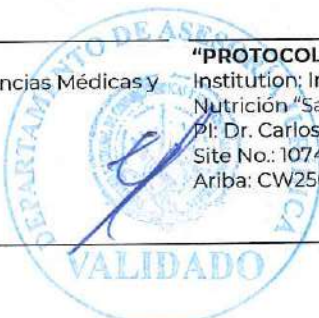
SEVEN. THE INVESTIGATOR: "THE INVESTIGATOR" undertakes to conduct the "RESEARCH PROTOCOL" and may receive financial support in accordance with Chapter III, Section 10, Subsection A, Clause I of the Guidelines for the Administration of Third-Party Funds Allocated to Financing Research Projects.

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 23 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 23 of 98



075

"EL INVESTIGADOR" de igual forma se compromete a adoptar un criterio médico independiente en cuanto a la compatibilidad del sujeto con los requisitos del **"PROTOCOLO"**, obtener un consentimiento informado, ingresar todos los datos relacionados al Estudio en las páginas de los CDR electrónicos correspondientes a través del sistema de Captura Electrónica de Datos (EDC) dentro de los cuatro días naturales siguientes y contará con tres días naturales para la corrección de datos. Llevar registros apropiados con respecto al Estudio, tales como registros relacionados con la identificación de los sujetos, observaciones clínicas, pruebas de laboratorio y recepción y disposición de fármacos a permitir que **"PFIZER"** inspeccione y audite tales registros. Cooperar con **"PFIZER"** en el monitoreo del Estudio.

"THE INVESTIGATOR" likewise undertakes to adopt an independent medical criterion with regard to the compatibility of the subject with the requirements of the **"PROTOCOL,"** obtain an informed consent form, enter all of the data related to the Study in the pages of the respective electronic CRF through the Electronic Data Capture (EDC) system within the following four calendar days and shall have three calendar days for the correction of data. Maintaining appropriate records with regard to the Study, such as records related to the identification of the subjects, clinical observations, laboratory tests, and receipt and disposal of drugs to allow **"PFIZER"** to inspect and audit such records. Cooperating with **"PFIZER"** in the monitoring of the Study.

OCTAVA. IMPUESTOS: Los Recursos que **"PFIZER"** entregará a **"EL INSTITUTO"** para llevar a cabo el **"PROTOCOLO"**, se consideran fondos externos y no del Patrimonio del Instituto, el cual únicamente los administra, por lo que no son gravables y por lo mismo no constituyen base para el pago del Impuesto al Valor Agregado, en términos del artículo 15 fracción IV de la Ley del Impuesto al Valor Agregado.

EIGHT. TAXES: The funds that **"PFIZER"** shall deliver to **"THE INSTITUTE"** to conduct the **"PROTOCOL"** shall be deemed to be external funds and not part of the assets of the Institute, as they only manage them. Consequently, they are not taxable and do not constitute a tax base for the payment of the Value Added Tax, in accordance with the provisions in Article 15 Section IV of the Value Added Tax Law.

En tal virtud, **"LAS PARTES"** están de acuerdo en que para efectos de que **"PFIZER"** pueda acreditar la aportación de los Recursos al

Therefore, **"THE PARTIES"** agree that in order for **"PFIZER"** to be able to accredit the allocation of the Funds to the **"PROTOCOL,"** this Agreement

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 24 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 24 of 98

"PROTOCOLO", el presente Convenio servirá de recibo más amplio que en derecho corresponda, para todos los efectos legales a que haya lugar. Independientemente de que **"EL INSTITUTO"** se obliga a emitir con cada pago, la factura correspondiente o documentos en apego a la legislación fiscal vigente.

shall serve as the most solid legal proof of receipt, for all legal purposes that might be applicable. Regardless of whether **"THE INSTITUTE"** undertakes to issue with each payment, the applicable invoice or documents in compliance with the tax legislation in force.

NOVENA. INCORPORACIÓN DEL "PROTOCOLO" AL CONVENIO: **"EL INSTITUTO"** conviene previamente con **"PFIZER"**, que los procedimientos establecidos en el **"PROTOCOLO"**, mediante el cual se desarrollará el **"PROYECTO DE INVESTIGACIÓN"**, se adjunta al presente Convenio de Concertación como **Anexo B**, pasando a formar parte integrante del presente Convenio.

NINE. INCORPORATION OF THE "PROTOCOL" INTO THE AGREEMENT: **"THE INSTITUTE"** agrees in advance with **"PFIZER"** that the procedures set forth in the **"PROTOCOL"**, pursuant to which the **"RESEARCH PROJECT"** shall be conducted, are attached to this Collaboration Agreement as **Annex B** and shall form an integral part of this Agreement.

DÉCIMA. AUTORIZACIÓN DE LOS COMITÉS DE INVESTIGACIÓN: **"LAS PARTES"** han obtenido la autorización del o de los Comités correspondientes para iniciar el **"PROTOCOLO"**, autorización que se adjunta al presente como **Anexo D**.

TEN. AUTHORIZATION BY THE RESEARCH COMMITTEES: **"THE PARTIES"** have obtained the authorization of the respective Committee(s) to initiate the **"PROTOCOL."** This authorization is attached hereto as **Annex D**.

DÉCIMA PRIMERA. DE LOS COMITÉS DE INVESTIGACIÓN. **"EL INSTITUTO"** se compromete a que durante la realización del **"PROTOCOLO"**, se sujetará a la vigilancia del o los Comités de Investigación pertinentes, mismos que operarán de acuerdo con las Guías de la "Conferencia

ELEVEN. THE RESEARCH COMMITTEES. **"THE INSTITUTE"** does hereby undertake to ensure that during the conduct of the **"PROTOCOL,"** it shall be subject to monitoring by the relevant Research Committee(s). Said Committee(s) shall operate in accordance with the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



Cyber

CMS

Internacional de Armonización (ICH)" de la Buena Práctica de Investigación Clínica y a lo dispuesto en la Ley General de Salud en materia de Investigación clínica.

"International Council for Harmonisation (ICH)" Guidelines for Good Clinical Practice as well as the provisions in the General Health Law with regard to Clinical Research.

"EL INVESTIGADOR" y/o **"EL INSTITUTO"** informarán a **"PFIZER"** inmediatamente sobre (a) cualquier medida de seguridad urgente tomada para proteger a los Sujetos de Estudio contra riesgos inmediatos y (b) cualquier violación seria del **"PROTOCOLO"** o de los lineamientos de la Conferencia Internacional de Armonización (ICH) y Buenas Prácticas Clínicas (GCP) de los que tengan conocimiento el **"EL INVESTIGADOR"** y/o **"EL INSTITUTO"**.

"THE INVESTIGATOR" and/or **"THE INSTITUTE"** shall inform **"PFIZER"** immediately of (a) any urgent safety measures taken to protect the Study Subjects from any immediate danger, and (b) any serious breach of the **"PROTOCOL"** or the International Council for Harmonisation (ICH) Guidelines for Good Clinical Practice (GCP) of which **"THE INVESTIGATOR"** and/or **"THE INSTITUTE"** become aware.

DÉCIMA RECLUTAMIENTO

PARTICIPANTES. Una vez que inicie la vigencia del Convenio, **"EL INSTITUTO"** comenzará el reclutamiento de los Participantes, conforme a lo establecido en el **"PROTOCOLO"** que forma parte integrante del presente Convenio.

SEGUNDA. DE

TWELVE. RECRUITMENT OF PARTICIPANTS. After the Agreement comes into force, **"THE INSTITUTE"** shall begin to recruit the Participants, according to the provisions in the **"PROTOCOL"** which shall be an integral part of this Agreement.

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** han acordado reclutar en el **"PROTOCOLO"** un mínimo de 15 sujetos de Estudio Calificados por **"PFIZER"**, a menos que **"PFIZER"** modifique este periodo de reclutamiento por medio de notificación por escrito. Un Sujeto de Estudio Calificado es un sujeto que

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** have agreed to enroll in the **"PROTOCOL"** a minimum 15 Study Subjects Qualified by **"PFIZER,"** unless **"PFIZER"** modifies this recruitment period by means of written notification. A Qualified Study Subject is a subject who meets all of the **"PROTOCOL"**

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 26 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 26 of 98



CMS

cumple con todos los criterios del **"PROTOCOLO"** para inclusión en el **"PROTOCOLO"** (**"Sujeto(s) Calificado para el Estudio"**).

criteria for enrollment in the **"PROTOCOL"** (**"Study Qualified Subject(s)"**).

Estudios Multicéntricos. **"PFIZER"** podrá terminar el reclutamiento de sujetos de manera anticipada si se alcanza el reclutamiento total necesario para un estudio multicéntrico antes de terminar el periodo de reclutamiento para este **"PROTOCOLO"** o antes de que **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** hayan reclutado el número mínimo de sujetos.

Multicenter Studies. **"PFIZER"** may terminate the recruitment of subjects early if the total recruitment required for a multicenter study is achieved before the end of the recruitment period for this **"PROTOCOL"** or before **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** have recruited the minimum number of subjects.

DÉCIMA TERCERA. CONSENTIMIENTO DE LOS PARTICIPANTES. Antes de comenzar cualquier procedimiento específico del **"PROTOCOLO"**, el Investigador o la persona que designe **"EL INSTITUTO"**, deberá obtener por escrito el consentimiento de **"EL PARTICIPANTE"**, mismo que forma parte integrante en el Convenio como **Anexo I**. Esta obligación también se hace extensiva para aquellos sujetos que resultaren no elegibles después del proceso de escrutinio.

THIRTEEN. INFORMED CONSENT FORM OF THE PARTICIPANTS. Before starting any procedure specific to the **"PROTOCOL,"** the Investigator, or the person designated by **"THE INSTITUTE,"** shall obtain written consent from **"THE PARTICIPANT,"** which forms an integral part of the Agreement as **Annex I**. This obligation also extends to those subjects who are found not eligible after the screening process.

El método de investigación que se deberá llevar a cabo con **"EL PARTICIPANTE"** es obtener su consentimiento, de acuerdo a lo previsto en la Norma Oficial Mexicana NOM-004-SSA3-2012, al Expediente Clínico y a los Principios Éticos

The research method that shall be carried out with **"THE PARTICIPANT"** shall consist of obtaining their informed consent, in accordance with the provisions in Mexican Official Standard NOM-004-SSA3-2012, the Medical Record and the Ethical

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

convenidos en la 18ª Asamblea Médica Mundial de Helsinki, Finlandia efectuada en junio de 1964, enmendada en la 29ª Asamblea Médica Mundial que se llevó a cabo en Tokio Japón en octubre de 1975 y la 35ª Asamblea Médica Mundial que se realizó en Venecia Italia en octubre de 1983; Así como la 41ª Asamblea Médica Mundial de Hong Kong que se efectuó en septiembre de 1989; la 48ª Asamblea General Somerset West, que se realizó en Sudáfrica en octubre de 1996 y la 52ª Asamblea General de Edimburgo Escocia que se efectuó en octubre 2000, aplicando en cualquier caso, la norma que confiera el grado más alto de protección para el Participante.

Principles agreed by the 18th World Medical Assembly, held in Helsinki, Finland, in June 1964, and amended by the 29th World Medical Assembly, held in Tokyo, Japan, in October 1975 and the 35th World Medical Assembly that was held in Venice Italy in October 1983; as well as the 41st World Medical Assembly held in Hong Kong in September 1989; the 48th Somerset West General Assembly, which was held in South Africa in October 1996 and the 52nd General Assembly in Edinburgh Scotland which was held in October 2000, applying, in any case, the standard that confers the highest degree of protection for the Participant.

DÉCIMA CUARTA. REPORTE DE EVENTOS ADVERSOS SERIOS: "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"

reportará a "PFIZER" por vía Pfizer's Serious Adverse Event Submission Assistant (por sus siglas en inglés "PSSA") todo Evento Adverso Serio (por sus siglas en inglés "SAE", según es definido más adelante) que se presente durante el periodo de reporte de SAEs (según es definido más adelante) en un sujeto del Estudio al cual haya sido firmado el consentimiento informado para participar en el estudio (vea la Sección 5, Producto de "PFIZER"). Dicho reporte deberá tener lugar dentro de las 24 (veinticuatro) horas posteriores al momento en que el SAE sea del conocimiento del "INVESTIGADOR PRINCIPAL" (o bien, inmediatamente si el evento es fatal o amenaza la vida).

FOURTEEN. SERIOUS ADVERSE EVENTS REPORTING: "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"

shall report to "PFIZER" via Pfizer's Serious Adverse Event Submission Assistant ("PSSA") all Serious Adverse Event ("SAE," as defined below) that occurs during the SAEs reporting period (as defined below) in a Study subject for whom the informed consent form to participate in the study has been signed (see Section 5, "PFIZER" Product). The said report shall be made within 24 (twenty-four) hours of the "PRINCIPAL INVESTIGATOR" becoming aware of the SAE (or immediately if the event is fatal or life-threatening). "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall report such SAEs using a Report form agreed with "PFIZER" for the reporting of SAEs." SAEs should be reported as soon as

No. de "PROTOCOLO": C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 28 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 28 of 98

CMS

"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" reportará tales SAEs utilizando un formato de Reporte convenido con **"PFIZER"** para el reporte de los SAEs". Los SAEs deberán ser reportados tan pronto como se determine que cumplen con la definición incluso si aún no hay información completa disponible.

they are deemed to meet the definition even if complete information is not yet available.

a. Definición de un SAE. Un SAE es cualquier evento adverso que, independientemente de la causalidad, amenaza la vida o trae consigo cualquiera de los siguientes desenlaces: muerte; hospitalización o prolongación de una hospitalización existente; discapacidad o incapacidad persistente o significativa o una anomalía congénita o defecto de nacimiento. Cualquier otro evento médico que, con base en el criterio médico de **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"**, pueda llegar a poner en peligro al sujeto o necesitar una intervención médica o quirúrgica para prevenir alguno de los desenlaces antes mencionados también es considerado un SAE. Un procedimiento médico o quirúrgico planeado no constituye en sí un SAE.

a. Definition of a SAE. A SAE is any adverse event that, regardless of causation, is life-threatening or entails any of the following outcomes: death; hospitalization or prolongation of an existing hospitalization; persistent or significant disability or incapacity or a congenital anomaly or birth defect. Any other medical event that, according to the medical judgment of **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR,"** might endanger the subject or require a medical or surgical intervention to prevent any of the aforementioned outcomes is also deemed to be a SAE. A planned medical or surgical procedure is not in itself a SAE.

Esta definición de un SAE también excluye específicamente a todo evento que, a juicio de **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"**, represente progresión de la enfermedad maligna estudiada, a menos que provoque la muerte dentro del Periodo de Reporte de SAEs.

This definition of a SAE also specifically excludes any event that, in the opinion of **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR,"** represents progression of the malignant disease studied, unless it causes death within the SAEs Reporting Period.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 29 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 29 of 98



035

b. Exposición Durante el Embarazo. Exposición Durante la Lactancia y Falta de Efecto. Incluso en ausencia de un SAE asociado, la exposición al Producto de "PFIZER" durante el embarazo, la exposición al Producto de "PFIZER" durante la lactancia y la falta de efecto del Producto de "PFIZER" también son reportables según se discute en el material de capacitación proporcionado por "PFIZER". En este Convenio, se entenderá que la definición de un SAE incluye la exposición durante el embarazo, la exposición durante la lactancia y la falta de efecto.

b. Exposure During Pregnancy, Exposure During Lactation, and Lack of Effect. Even in the absence of an associated SAE, exposure to the "PFIZER" Product during pregnancy, exposure to the "PFIZER" Product during lactation, and lack of effect of the "PFIZER" Product are also reportable as discussed in the training material provided by "PFIZER." In this Agreement, the definition of a SAE shall include exposure during pregnancy, exposure during lactation, and lack of effect.

c. Periodo de Reporte de SAEs. Los SAEs que están sujetos a esta disposición de reporte son aquellos que se presenten después de la firma del consentimiento informado y hasta 28 (veintiocho) días después de la discontinuación del Producto de "PFIZER".

c. SAE Reporting Period. The SAEs that are subject to this reporting provision are those that occur after the signing of the informed consent form and up to 28 (twenty-eight) days after the discontinuation of the "PFIZER" Product.

d. Información de Seguimiento. "EL INSTITUTO" proporcionará a "PFIZER" en la investigación de cualquier SAE y otorgará toda información de seguimiento que sea razonablemente solicitada por "PFIZER".

d. Follow-up Information. "THE INSTITUTE" shall assist "PFIZER" in the investigation of any SAE and shall provide all follow-up information reasonably requested by "PFIZER."

e. Reporte Regulatorio. El hecho de reportar un SAE a "PFIZER" no

e. Regulatory Report. The act of reporting an SAE to "PFIZER" does not

No. de "PROTOCOLO": C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 30 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 30 of 98



MS

libera a **"EL INSTITUTO"** de su responsabilidad de reportarlo a las autoridades regulatorias según sea necesario.

release **"THE INSTITUTE"** from its responsibility to report it to the regulatory authorities as necessary.

f. **Capacitación proporcionada por "PFIZER".** "PFIZER" pondrá a disposición del **"INVESTIGADOR PRINCIPAL"** material de capacitación que proporciona información acerca de los requisitos de reporte de SAEs para estudios de investigación clínica. **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** revisará este material y lo compartirá con todo miembro del personal del Estudio que esté involucrado en el reporte de los SAEs.

f. **Training provided by "PFIZER."** "PFIZER" shall provide to the **"PRINCIPAL INVESTIGATOR"** training material that provides information about the SAE reporting requirements for clinical research studies. **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** shall review this material and share it with all of the Study staff members who are involved in the reporting of SAEs.

DÉCIMA QUINTA. INDEMNIZACIÓN: "PFIZER" acepta indemnizar, defender o cubrir los costos para la defensa, y eximir de responsabilidad (**"Indemnizar"**) a los investigadores del Estudio; cualquier Institución donde se realicen las actividades del Estudio, sus funcionarios, agentes, y empleados; y al Comité Institucional de Revisión que aprobó el Estudio (en conjunto, las **"Partes Indemnizadas"**) contra cualquier demanda o reclamo de daños (el **"Reclamo"**) que surja de una Lesión en la Investigación, el diseño del Estudio, las especificaciones del **"PROTOCOLO"**, o el uso de **"PFIZER"** de los Datos del Estudio. Para los propósitos de esta indemnización, la expresión "agentes" incluye sin limitación cualquier enfermera(o) u otro profesional de la salud que proporcione servicios a **"EL INSTITUTO"** bajo un contrato de

FIFTEEN. INDEMNITY: "PFIZER" agrees to indemnify, defend or bear the costs of the defense, and hold harmless (**"Indemnify"**) the Study investigators; any Institution where the Study activities are conducted, its officers, agents, and employees; and the Institutional Review Board that approved the Study (collectively, the **"Indemnified Parties"**) against any suit or claim for damages (the **"Claim"**) arising out of a Research-Related Injury, the Study design, the specifications of the **"PROTOCOL,"** or use of the Study Data by **"PFIZER."** For the purposes of this Indemnity, the term "agents" includes, but is not limited to, any nurse(s) or other healthcare professional providing services to **"THE INSTITUTE"** under a service agreement or equivalent, and any person working for **"THE INSTITUTE"** under such agreement

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

CMS

servicios o equivalente, y cualquier persona que trabaje para **"EL INSTITUTO"** bajo dicho contrato relacionada con las instalaciones y equipo de dicha Institución proporcionados para el **"PROTOCOLO"**.

relating to the facilities and the equipment of such Institution provided for the **"PROTOCOL."**

Se excluyen de este Acuerdo para Indemnizar los Reclamos en la medida que resulten de:

Claims are excluded from this Agreement to Indemnify to the extent they arise from:

(a) incumplimiento de una Parte Indemnizada con **"PROTOCOLO"**

(a) failure of an Indemnified Party to comply with **"PROTOCOL"**

(b) incumplimiento de la Parte Indemnizada de cualquier ley, regulación o lineamientos aplicables, o

(b) failure of the Indemnified Party to comply with any applicable laws, regulations or guidelines, or

(c) negligencia o falta de ética deliberada de una Parte Indemnizada.

(c) gross negligence or willful misconduct of an Indemnified Party.

"PFIZER" acuerda también rembolsar a **"EL INSTITUTO"** el costo real de los procedimientos de diagnóstico y tratamiento médico necesarios para tratar la Lesión en la Investigación. **"EL INSTITUTO"** acuerda pagar directamente a los proveedores de dichos servicios, independientemente de que el proveedor esté o no afiliado a **"EL INSTITUTO"**. **"EL INSTITUTO"** reconoce que **"PFIZER"** no interactuará, ni hará pagos directamente a los proveedores o sujetos de estudio con relación al tratamiento o a los procedimientos

"PFIZER" further agrees to reimburse **"THE INSTITUTE"** for the actual cost of diagnostic and medical treatment procedures necessary to treat the Research-Related Injury. **"THE INSTITUTE"** agrees to pay the vendors of said services directly, regardless of whether or not the provider is affiliated with **"THE INSTITUTE."** **"THE INSTITUTE"** acknowledges that **"PFIZER"** shall not interact with, or make payments directly to the study vendors or subjects in connection with the treatment or procedures necessary to treat a Research-Related Injury.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 32 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

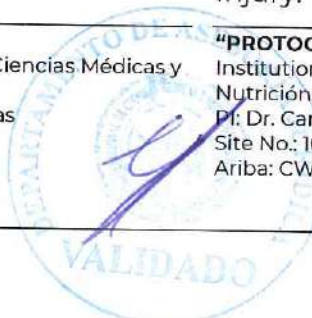
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 32 of 98



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

necesarios para tratar una Lesión en la Investigación.

Lesión en la Investigación. Para los propósitos de esta cláusula de indemnización y Lesión en la Investigación, el término "**Lesión en la Investigación**" significa un evento adverso, lesión física, o enfermedad causada por el tratamiento o procedimientos requeridos en el "**PROTOCOLO**" que el Sujeto de Estudio no habría recibido si no hubiese participado en el Estudio. "**EL INSTITUTO**" acuerda proporcionar o programar el diagnóstico y tratamiento médico inmediato de cualquier Lesión en la Investigación experimentada por un Sujeto de Estudio "**EL INSTITUTO**" acuerda además notificar a "**PFIZER**" de inmediato sobre cualquier Lesión en la Investigación.

Research-Related Injury. For the purposes of this Indemnity and Research-Related Injury clause, the term "**Research-Related Injury**" shall mean an adverse event, physical injury, or illness caused by the treatment or procedures required in the "**PROTOCOL**" that the Study Subject would not have received had they not participated in the Study. "**THE INSTITUTE**" agrees to provide or schedule immediate medical diagnosis and treatment of any Research-Related Injury experienced by a Study Subject. "**THE INSTITUTE**" further agrees to notify "**PFIZER**" immediately of any Research-Related Injury.

Aviso y Cooperación. "EL INSTITUTO" acuerda proporcionar a "**PFIZER**" aviso inmediato y total cooperación para el manejo y resolución de cualquier Reclamo sujeto a Indemnización. Sin embargo, no proporcionar aviso oportuno no libera a "**PFIZER**" de sus obligaciones de indemnizar excepto en la medida que "**PFIZER**" sea perjudicado por el retraso. Dicha cooperación incluirá asistencia a "**PFIZER**" en el manejo de cualquier Reclamo hasta su completa resolución, lo cual puede conllevar la solicitud y revisión de registros y facturas médicas relacionadas con la Lesión en la Investigación.

Notice and Cooperation. "THE INSTITUTE" agrees to provide "**PFIZER**" with immediate notice and full cooperation for the handling and resolution of any Claim subject to Indemnity. However, failure to provide timely notice shall not release "**PFIZER**" from its obligations to indemnify unless "**PFIZER**" is adversely affected by the delay. Such cooperation shall include assistance to "**PFIZER**" in the handling of any Claim until it is fully resolved, which may result in the request and review of medical records and invoices related to the Research-Related Injury. Notwithstanding the foregoing,

No. de "**PROTOCOLO**": C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

"**PROTOCOL**" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287



CS

Independientemente de lo anterior, should "PFIZER" so request, "THE INSTITUTO" agrees to authorize "PFIZER" to have exclusive control of the defense of a Claim Subject to Indemnity.

Arreglo o Compromiso. Ningún arreglo o compromiso de algún Reclamo sujeto a indemnización será vinculante u obligatorio para "PFIZER" sin el previo consentimiento de "PFIZER" por escrito. "PFIZER" no retendrá sin justificación dicho consentimiento o compromiso. Ninguna de las partes admitirá incumplimiento en nombre de la otra parte ni entrará en un arreglo no-monetario que represente obligaciones futuras para la otra parte sin la previa aprobación por escrito de la parte afectada.

Settlement Agreement. No settlement of any Claim Subject to Indemnity shall be binding upon "PFIZER" without prior written consent from "PFIZER." "PFIZER" shall not withhold such consent or settlement without justification. Neither party shall admit to any fault on behalf of the other party nor enter into a non-monetary settlement that represents future obligations for the other party without the prior written approval of the party affected.

DÉCIMA SEXTA. MEDICAMENTOS Y SUMINISTROS: "PFIZER" conviene con "EL INSTITUTO" que proporcionará suministros los fármacos, materiales y equipos necesarios para el "PROTOCOLO", en los términos establecidos por éste.

SIXTEEN. MEDICATIONS AND SUPPLIES: "PFIZER" agrees with the "THE INSTITUTO" that it shall provide the drugs, materials and equipment required to conduct the "PROTOCOL," under the terms stipulated by the latter.

a) **Custodia y Dispensación:** "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" mantendrá un control apropiado de los suministros del Producto de "PFIZER" y no lo proporcionará a nadie excepto a aquellos miembros del personal de investigación que estén directamente involucrados en la

a) **Custody and Dispensing:** "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall maintain appropriate control of the supplies of the "PFIZER" Product and shall not provide it to anyone except those members of the research staff who are directly involved in the

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 34 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 34 of 98



MS

conducción del Estudio y no podrá ser utilizado para ningún otro fin.

conduct of the Study and may not be used for any other purpose.

b) El medicamento y material suministrado por "PFIZER" deberá ser almacenado por "EL INSTITUTO" en un lugar seco, seguro y bajo resguardo.

b) The medication and material supplied by "PFIZER" shall be stored by "THE INSTITUTE" in a dry, secure place that is locked.

c) Será responsabilidad de "EL INVESTIGADOR" llevar a cabo la contabilidad del medicamento recibido por "PFIZER" para aplicarse a "LOS PARTICIPANTES".

c) "THE INVESTIGATOR" shall be responsible for carrying out the accounting of the medication received by "PFIZER" in order to be administered to "THE PARTICIPANTS."

d) **Destrucción de productos caducos o No utilizados:** A menos que "PFIZER" indique otra cosa por escrito, el "INVESTIGADOR PRINCIPAL" destruirá cualesquiera Suministros del Producto "PFIZER" que caduquen durante el período de este Convenio. "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" destruirá tales materiales de conformidad con todas las regulaciones, lineamientos gubernamentales y políticas institucionales que sean aplicables.

d) **Destruction of expired or unused products:** Unless "PFIZER" indicates otherwise in writing, the "PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall destroy any "PFIZER" Product Supplies that expire during the term of this Agreement. "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall destroy such materials in accordance with all applicable regulations, government guidelines and institutional policies.

e) **Propiedad y Uso permitido:** Con excepción de (y limitándose a) el uso especificado en el "PROTOCOLO", Pfizer no otorga al Investigador Principal derecho de propiedad intelectual expreso o implícito alguno sobre el Producto de Pfizer o sobre método alguno de elaboración o uso

e) **Ownership and Permitted Use:** Except for (and limited to) the use specified in the "PROTOCOL," Pfizer grants the Principal Investigator no express or implied intellectual property rights or other rights in the Pfizer Product or in any methods of making or using the Pfizer product.

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

del producto de Pfizer. **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** utilizará el Producto de **"PFIZER"** exclusivamente de la manera especificada en el **"PROTOCOLO"**. Cualquier otro uso del Producto de **"PFIZER"** constituye una violación material de este Convenio.

"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall use the **"PFIZER"** Product exclusively in the manner specified in the **"PROTOCOL"**. Any other use of the **"PFIZER"** Product constitutes a material breach of this Agreement.

f) **Gratuidad para los Sujetos:** **"EL INVESTIGADOR"** no cobrará a los sujetos del Estudio, a aseguradoras ni a otras terceras partes por el Producto de **"PFIZER"**.

f) **Gratuity for Subjects:** **"THE INVESTIGATOR"** shall not charge the Study subjects, insurance companies or other third parties for the **"PFIZER"** Product.

g) **Muestras Biológicas:** En caso de que lo especifique el **"PROTOCOLO"** y el documento de consentimiento informado, **"EL INVESTIGADOR"** podrá recabar y proporcionar a **"PFIZER"** o a la persona que **"PFIZER"** designe, muestras biológicas (ejemplo: sangre, orina, tejido, saliva, etc.) obtenidas de los Sujetos de Estudio para pruebas no directamente relacionadas con el cuidado del sujeto o con el monitoreo de seguridad, incluyendo pruebas farmacocinéticas, farmacogenómicas, o de marcadores biológicos (las **"Muestras Biológicas"**).

g) **Biological Samples:** Where specified by the **"PROTOCOL"** and the informed consent form, **"THE INVESTIGATOR"** may collect and provide **"PFIZER"** or the person **"PFIZER"** designates, with biological samples (e.g.: blood, urine, tissue, saliva, etc.) obtained from the Study Subjects for tests not directly related to the subject care or safety monitoring, including pharmacokinetic, pharmacogenomic, or biological marker tests (the **"Biological Samples"**).

a. **Uso.** **"EL INVESTIGADOR"** y **"EL INSTITUTO"** no usarán las Muestras Biológicas recolectadas conforme al **"PROTOCOLO"** de ninguna manera ni para algún propósito que no sea el descrito en el **"PROTOCOLO"**. **"PFIZER"** usará las Muestras Biológicas únicamente en las formas permitidas

a. **Use.** **"THE INVESTIGATOR"** and **"THE INSTITUTE"** shall not use the Biological Samples collected in accordance with the **"PROTOCOL"** in any manner or for any purpose other than that as described in the **"PROTOCOL"**. **"PFIZER"** shall use the Biological Samples only as permitted

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 36 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 36 of 98



CMS

por el documento de consentimiento informado según el cual fueron obtenidas. by the informed consent form under which they were obtained.

b. **Datos del Análisis.** "PFIZER" o las personas designadas por "PFIZER" realizarán pruebas de las Muestras Biológicas conforme lo describa el "PROTOCOLO". A menos que el "PROTOCOLO" especifique otra cosa, "PFIZER" no proporcionará los resultados de dichas pruebas ("Datos del Análisis de las Muestras Biológicas") a "EL INVESTIGADOR", "EL INSTITUTO", o el Sujeto de Estudio. Si "PFIZER" proporciona Datos del Análisis de las Muestras Biológicas a "EL INVESTIGADOR" o "EL INSTITUTO", esos datos estarán sujetos a las estipulaciones de este Acuerdo.

b. **Analysis Data.** "PFIZER" or the person "PFIZER" designates shall perform tests on the Biological Samples as described by the "PROTOCOL." Unless otherwise specified in the "PROTOCOL," "PFIZER" shall not provide the results of such tests ("Biological Sample Analysis Data") to "THE INVESTIGATOR," "THE INSTITUTE," or the Study Subject. Should "PFIZER" provide Data Gathered from the Analysis of Biological Samples to "THE INVESTIGATOR" or "THE INSTITUTE," such data shall be subject to the provisions of this Agreement.

c. **Propiedad.** "PFIZER" es el propietario exclusivo de todas las Muestras Biológicas y de todos los Datos del Análisis de las Muestras Biológicas.

c. **Ownership.** "PFIZER" shall be the exclusive owner of all Biological Samples and all of the Data Gathered from the Analysis of Biological Samples.

DÉCIMA SÉPTIMA. CUSTODIA Y CONSERVACIÓN DE DOCUMENTOS ESENCIALES Y DOCUMENTOS FUENTE: "EL INSTITUTO" se compromete a mantener en custodia los documentos catalogados por la legislación nacional e internacional como esenciales y fuente de todos los Participantes del "PROTOCOLO", entre otros los expedientes clínicos, por un período mínimo de 5 (cinco)

SEVENTEEN. SAFEGUARDING AND CONSERVATION OF THE ESSENTIAL DOCUMENTS AND SOURCE DOCUMENTS: "THE INSTITUTE" undertakes to safeguard the documents listed by the national and international legislation as essential and the source records of all the Participants in the "PROTOCOL," including medical records, for a minimum period of five (5) years

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOLO" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

años dentro de **"EL INSTITUTO"**, within **"THE INSTITUTE."** Afterwards, posterior a ello se resguardará la the information shall be safeguarded información durante 10 años más de externally for ten (10) additional years manera externa bajo la under the responsibility of the responsabilidad del INVESTIGADOR PRINCIPAL INVESTIGATOR after the PRINCIPAL, a partir de la conclusión conclusion of the "RESEARCH del "PROTOCOLO DE PROTOCOL." INVESTIGACIÓN".

DÉCIMA OCTAVA. PROPIEDAD INTELECTUAL: Las innovaciones o **EIGHTEEN. INTELLECTUAL PROPERTY:** The innovations or descubrimientos, todos los formatos, discoveries, all of the forms, reports, reportes, contenidos e información content and information that are que sean generados como resultado generated as a result of the del "PROTOCOLO DE "RESEARCH PROTOCOL" (whether INVESTIGACIÓN" (ya sean patentables patentable or not) shall be the o no) serán propiedad de **"PFIZER"** y property of **"PFIZER"** and therefore por lo tanto no otorgará regalía alguna shall not grant any royalty to either ni a **"EL INSTITUTO"**, ni a **"EL "THE INSTITUTE,"** or **"THE INVESTIGADOR."** **INVESTIGATOR."**

En el supuesto de que de el **"PROTOCOLO"** se deriven invenciones o mejoras, **"PFIZER"** tendrá el derecho de solicitar a su nombre el registro de las mismas ante las autoridades competentes, por lo que **"EL INSTITUTO"** le proporcionará toda información y/o documentación que requiera para tal efecto.

In the event that inventions or improvements result from the **"PROTOCOL," "PFIZER"** shall have the right to request the registration of said inventions or improvements in its name before the competent authorities. **"THE INSTITUTE"** shall provide all the information and/or documentation required to that end.

DÉCIMA NOVENA. CONFIDENCIALIDAD: "LAS PARTES" acuerdan guardar estricta **NINETEEN. CONFIDENTIALITY: "THE PARTIES"** agree to keep strictly confidential the activities and información respecto de las information that they provide to each actividades y la información que se other related to the conduct of the proporcionen mutuamente, derivada "RESEARCH PROTOCOL" and the de la ejecución del "PROTOCOLO DE performance of this Agreement, and INVESTIGACIÓN" y del presente shall not disclose it to third parties,

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 38 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 38 of 98

VALIDADO

MS

Convenio, por lo que no se podrá revelar a terceros y sólo se difundirá a los empleados o colaboradores que deban conocerla en virtud de su participación en el **"PROTOCOLO"**. Por su parte, **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** utilizarán exclusivamente la información en términos de lo establecido en el presente Convenio, considerando dicha información como Secreto Industrial en términos de los artículos 82, 83, 85 y 86 de la Ley de la Propiedad Industrial. **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** señalarán la información no relacionada al estudio que estimen confidencial.

being only able to divulge the confidential information to those of its employees or collaborators that must know it pursuant to their participation in the **"PROTOCOL."** For their part, **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall use the information exclusively in accordance with the provisions set forth in this Agreement, considering this information as an Trade Secret in accordance with the provisions in articles 82, 83, 85 and 86 of the Industrial Property Law. **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall indicate the information not related to the study that they consider confidential.

La obligación de confidencialidad tendrá una vigencia indefinida en términos de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, surtiendo sus efectos a partir de la firma del presente Convenio y concluirá hasta que dicha información se haga del dominio público. No obstante, lo anterior, las obligaciones de confidencialidad no se aplicarán a la siguiente Información:

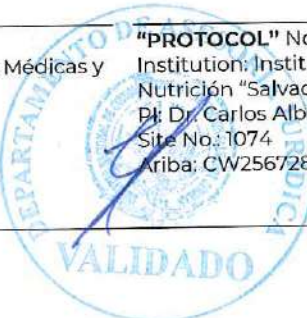
The obligation of confidentiality shall be valid indefinitely in accordance with the provisions in the Federal Law of Transparency and Access to Public Government Information, and shall take effect upon the signing of this Agreement and shall conclude only when said information comes to be in the public domain. Notwithstanding the foregoing, the confidentiality obligations shall not apply to the following Information:

(I) Información que sea o se torne de conocimiento público por motivos no atribuibles a **"EI INSTITUTO"** o al Investigador principal.

(I) Information that was in or came to be in the public domain for reasons not attributable to the **"THE INSTITUTE"** or the Principal Investigator.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



MS

(2) Información divulgada a **"EI INSTITUTO"** y/o al Investigador principal por un tercero legitimado para divulgarla.

(2) Information disclosed to **"THE INSTITUTE"** and/or to the Principal Investigator by a third party who had the right to disclose it.

(3) Información ya conocida por **"EI INSTITUTO"** y/o el Investigador principal, como surge de sus registros escritos anteriores.

(3) Information already known by **"THE INSTITUTE"** and/or the Principal Investigator, as it can be gathered from their previous written records.

(4) Información desarrollada de manera independiente sin el uso o beneficio de Información.

(4) Information developed independently without the use or benefit of Information.

(5) Información publicada por **"EI INSTITUTO"** y/o el Investigador principal de conformidad con la Sección 6 de este Acuerdo.

(5) Information published by **"THE INSTITUTE"** and/or the Principal Investigator in accordance with Section 6 of this Agreement.

(6) Información que deba divulgarse a autoridades gubernamentales o por decreto de un tribunal competente, en tanto **"PFIZER"** reciba una notificación previa, y **"EI INSTITUTO"** y/o el Investigador principal tomen todos los recaudos necesarios para limitar el alcance de la divulgación y cooperen con **"PFIZER"** en la limitación de la divulgación.

(6) Information that needs to be disclosed to government authorities or due to an order from a competent court, provided that **"PFIZER"** receives prior notification, and **"THE INSTITUTE"** and/or the Principal Investigator take all necessary precautions to limit the scope of the disclosure and cooperate with **"PFIZER"** in restricting the disclosure.



Al momento del cierre del centro del Estudio en **"EI INSTITUTO"** tras la extinción o el vencimiento del plazo de este Acuerdo, **"EI INSTITUTO"**, por cuenta exclusiva **"PFIZER"**, deberá

At the time of the close-out of the Study site at **"THE INSTITUTE"** after the expiration or termination of the term of this Agreement, **"THE INSTITUTE,"** at the sole expense of

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 40 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

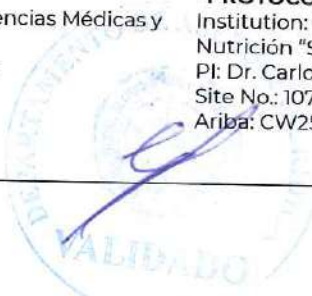
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 40 of 98



entregar inmediatamente "PFIZER", en nombre de "PFIZER", toda la Información confidencial y demás materiales no utilizados, como fármacos del Estudio, provistos o generados por "EI INSTITUTO" en virtud de este Acuerdo. "PFIZER" puede solicitar a "EI INSTITUTO" el desecho de los materiales no utilizados y documentación oficial que pruebe dicha destrucción.

"PFIZER," shall immediately deliver to "PFIZER," in the name of "PFIZER," all of the confidential Information and other unused materials, such as Study drugs, provided or generated by "THE INSTITUTE" under this Agreement. "PFIZER" may ask "THE INSTITUTE" to dispose of any unused materials and request official documentation that proves the said destruction.

VIGÉSIMA:**PUBLICACIONES.**

"PFIZER" apoya el ejercicio de la libertad académica y exhorta al "INVESTIGADOR PRINCIPAL" a publicar los resultados del Estudio ya sea que los mismos sean o no favorables para el Producto de "PFIZER".

TWENTY: PUBLICATIONS. "PFIZER"

supports the exercise of academic freedom and encourages the "PRINCIPAL INVESTIGATOR" to publish the results of the Study whether or not the results of the Study are favorable to the "PFIZER" Product.

a. **Revisión Previa a la Publicación.** "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" brindará a "PFIZER" la oportunidad de revisar de manera prospectiva cualquier publicación propuesta, resumen u otro tipo de divulgación que reporte los resultados del Estudio (colectivamente, "Publicación") al menos 60 (sesenta) días antes de su presentación u otra forma de divulgación al público. "PFIZER" revisará la publicación propuesta para determinar si contiene Invenções no protegidas relacionadas con el Producto de "PFIZER" (vea la Sección, Invenções) y podrá proporcionar comentarios acerca del contenido. "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" considerará de buena fe cualesquiera

a. **Pre-Publication Review.** "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall provide "PFIZER" with the opportunity to prospectively review any proposed publication, abstract or other type of disclosure that reports on the findings of the Study (jointly, "Publication") at least 60 (sixty) days prior to their presentation or other form of disclosure to the public. "PFIZER" shall review the proposed publication to determine if it contains unprotected Inventions related to the "PFIZER" Product (see Section, Inventions) and may provide feedback on the content. "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" shall consider in good faith any such comments, but is not obliged to incorporate any suggestions made by "PFIZER."

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

CWS

comentarios de tal índole, pero no está obligado a incorporar sugerencia alguna hecha por **"PFIZER"**.

b. Normas. Para todas las Publicaciones, **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** se apegará a las normas éticas reconocidas concernientes a las publicaciones y a la autoría incluyendo los Requisitos Uniformes para Manuscritos Presentados Ante Revistas Biomédicas, <http://www.icmje.org/index.html#authorship>, establecidos por el Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas.

b. Standards. For all Publications, **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** shall adhere to recognized ethical standards concerning publications and authorship including the Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals, <http://www.icmje.org/index.html#authorship>, established by the International Committee of Medical Journal Editors.

c. Divulgación del Apoyo. **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** divulgará el apoyo brindado por **"PFIZER"** para el Estudio en toda Publicación de los resultados del Estudio.

c. Disclosure of Support. **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** shall disclose the support provided by **"PFIZER"** for the Study in any Publication of the results of the Study.

VIGÉSIMA PRIMERA. PUBLICACIÓN DE RESULTADOS: Al concluir el **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**, **"PFIZER"** proporcionará a **"EL INSTITUTO"** y a **"EL INVESTIGADOR"** la autorización para publicar los resultados de el **"PROTOCOLO"** reconociendo el derecho de ambos.

TWENTY-ONE. PUBLICATION OF THE RESULTS: Upon completion of the **"RESEARCH PROTOCOL," "PFIZER"** shall grant **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** the authorization to publish the results of the **"PROTOCOL,"** recognizing the right of both to do so.

a. En la medida que lo exijan los principios de PhRMA, el Investigador se compromete a entregar el Estudio para publicarlo en la lista de **"www.clinicaltrials.gov"**.

a. To the extent required by the PhRMA principles, the Investigator agrees to submit the Study for publication on the list at **"www.clinicaltrials.gov."**

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 42 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 42 of 98



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

b. Todos los datos o resultados que surjan del desarrollo de este Estudio se considerarán Información en los términos de la siguiente cláusula y no se utilizarán para beneficio del "INSTITUTO" o del "INVESTIGADOR PRINCIPAL". "EL INSTITUTO" y "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" acuerdan que "PFIZER" tendrá el derecho de primera publicación de los resultados del Estudio, la cual está prevista como una publicación conjunta multicéntrica de los resultados del Estudio, realizada por "PFIZER" junto con los investigadores principales y las instituciones de todos los centros relevantes que aportan datos, análisis y comentarios. No obstante, tras la primera publicación, "EL INSTITUTO" y/o "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" podrán publicar datos o resultados del Estudio, en tanto "EL INSTITUTO" y/o "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" entreguen la publicación propuesta a "PFIZER" para que la lea, al menos, sesenta (60) días antes de la fecha de la publicación propuesta. "PFIZER" puede eliminar de la publicación propuesta cualquier información que se considere confidencial o exclusiva, salvo datos o resultados del Estudio. Sin embargo, si no se presenta una publicación multicéntrica al cabo de doce (12) meses del abandono o la conclusión del Estudio en todos los centros, o si "PFIZER" confirma que no habrá publicación multicéntrica del Estudio, "EL INSTITUTO" y/o "EL INVESTIGADOR PRINCIPAL" podrán publicar los resultados del Estudio, sujeto a los derechos de "PFIZER"

b. All data or results arising from the conduct of this Study shall be deemed Information in the terms of the following clause and shall not be used for the benefit of the "INSTITUTE" or the "PRINCIPAL INVESTIGATOR." "THE INSTITUTE" and "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" agree that "PFIZER" shall have the right of first publication of the results of the Study, which is anticipated to be a joint multicenter publication of the results of the Study, carried out by "PFIZER" along with the principal investigators and institutions from all of the relevant sites providing data, analysis and comments. However, after the first publication, "THE INSTITUTE" and/or "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" may publish data or results of the Study, provided that "THE INSTITUTE" and/or "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" deliver the proposed publication to "PFIZER" to be read at least sixty (60) days prior to the date of the proposed publication. "PFIZER" may remove from the proposed publication any information that is deemed to be confidential or proprietary, except for the data or results of the Study. However, should a multicenter publication not be submitted within twelve (12) months of the Study being abandoned or terminated at all sites, or should "PFIZER" confirm that there shall be no multicenter publication of the Study, "THE INSTITUTE" and/or "THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" may publish the results of the Study, subject to "PFIZER's" rights set out in this Agreement. "THE INSTITUTE" and

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

establecidos en el presente Acuerdo. **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** acuerdan publicar material relacionado con el Estudio únicamente de conformidad con esta Cláusula.

"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR" agree to publish material related to the Study only in accordance with this Clause.

VIGÉSIMA SEGUNDA. CONTROL, ASEGURAMIENTO Y AUDITORÍAS DE GARANTÍA DE CALIDAD: "PFIZER" conviene con **"EL INSTITUTO"** que bajo su responsabilidad designará al personal calificado, quien será responsable del control y aseguramiento de la calidad del **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**, por lo que **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** facilitaran el acceso a toda información resultante del **"PROTOCOLO"**, incluyendo todos los documentos que sirvieron de base como fuente original de la información, tales como expedientes clínicos, imágenes, reportes de laboratorio, etc.

TWENTY-TWO. CONTROL, ASSURANCE AND QUALITY ASSURANCE AUDITS: "PFIZER" agrees with **"THE INSTITUTE"** that, under its responsibility, it shall designate qualified personnel that shall be responsible for quality control and assurance of the **"RESEARCH PROTOCOL."** Consequently, **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall facilitate access to all the information that results from the **"PROTOCOL,"** including all the basic documents that served as an original source of the information, such as medical records, images, lab reports, etc.

"LOS PARTICIPANTES" en el **"PROTOCOLO"**, serán informados que sus datos podrán ser revisados en cualquier momento por el personal designado por **"PFIZER"** y por las autoridades competentes, tanto nacionales como internacionales.

"THE PARTICIPANTS" in the **"PROTOCOL"** shall be informed that their data could be reviewed at any time by the staff designated by **"PFIZER"** and by the competent authorities, both national and international.

El anonimato de **LOS PARTICIPANTES** en el **"PROTOCOLO"** será respetado de acuerdo a las normas de ética y a la legislación aplicable.

The anonymity of **THE PARTICIPANTS** in the **"PROTOCOL"** shall be respected in accordance with the ethical standards and the applicable legislation.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 44 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 44 of 98

VIGÉSIMA TERCERA. GENERACIÓN Y TRANSMISIÓN DE DATOS CLÍNICOS: "LAS PARTES" convienen que "EL INVESTIGADOR" deberá de registrar y documentar en el expediente clínico, toda la información que sea transcrita al formato de reporte de caso, excepto aquella que "PFIZER" señale por escrito y que se encuentre en el plan de documentación del "PROTOCOLO". La información transcrita al formato de reporte de caso, deberá ser enviada al centro de acopio de datos, dentro de los tiempos estipulados por "PFIZER".

TWENTY-THREE. GENERATION AND TRANSMISSION OF CLINICAL DATA: "THE PARTIES" agree that "THE INVESTIGATOR" shall record and document in the medical records all the information that is transcribed in the case report form, except the information that "PFIZER" indicates in writing and which is found in the documentation plan of the "PROTOCOL." The information transcribed in the case report form shall be sent to the data collection center, within the time periods established by "PFIZER."

VIGÉSIMA CUARTA. CORRECCIÓN DE LOS DATOS CLÍNICOS: "EL INSTITUTO" conviene con "PFIZER", que en caso de ocurrir omisiones, errores o ambigüedades en los datos clínicos transmitidos, "PFIZER" enviará a "EL INVESTIGADOR" un reporte de los datos que ameriten reevaluación o corrección. "EL INVESTIGADOR" atenderá y dará respuesta a este reporte en los tiempos estipulados por "PFIZER".

TWENTY-FOUR. CORRECTION OF THE CLINICAL DATA: "THE INSTITUTE" agrees with "PFIZER," that should omissions, errors or ambiguities occur in the clinical data transmitted, "PFIZER" shall submit to "THE INVESTIGATOR" a report of the data that warrants a reassessment or correction. "THE INVESTIGATOR" shall address this report and shall respond within the time periods stipulated by "PFIZER."

VIGÉSIMA QUINTA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: En el supuesto de que alguna de "LAS PARTES" incumpla con cualquiera de las obligaciones derivadas de este Convenio o de los ordenamientos legales que resulten aplicables, la Parte que cumpla deberá notificarle a efecto de que la Parte que incumple remedie o repare dicho incumplimiento en un plazo no mayor

TWENTY-FIVE. EARLY TERMINATION: In the event that any of "THE PARTIES" fails to fulfill any of the obligations under this Agreement or applicable legal provisions, the Party that is not in breach shall notify the Party that is in breach so that the latter can remedy the said breach within 30 (thirty) natural days, indicating the facts and

No. de "PROTOCOLO": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

a 30 (treinta) días naturales, señalando los hechos y consideraciones que expliquen el supuesto incumplimiento. Si la Parte que incumple no aclara, rectifica o repara el supuesto incumplimiento en el plazo señalado, entonces la Parte que cumple podrá rescindir este Convenio sin necesidad de declaración judicial y mediante simple notificación por escrito.

considerations that explain the alleged breach. Should the Party that is in breach fail to clarify, rectify or remedy the alleged breach within the time period indicated, the other Party may terminate this Agreement without the need for a judicial declaration and through a simple notification made in writing.

Pfizer puede a su entera discreción extinguir el presente Convenio con o sin causa, previa notificación escrita al **"INSTITUTO"** y al **"INVESTIGADOR PRINCIPAL"** con una antelación de treinta (30) días.

Pfizer may at its sole discretion terminate this Agreement for cause or not for cause with prior written notice to **"THE INSTITUTE"** and **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** thirty (30) days in advance.

"PFIZER" puede extinguir el presente Convenio de inmediato, siempre que cuente con la notificación formal a COFEPRIS donde se expongan los motivos de terminación anticipada del **"PROTOCOLO"**, por cualquiera de las siguientes razones:

"PFIZER" may terminate this Agreement immediately, provided that it submits formal notice to COFEPRIS stating the reasons for early termination of the **"PROTOCOL,"** for any of the following reasons:

(1) Los datos o los resultados de las pruebas del Estudio justifican la interrupción del Estudio por cualquier motivo, incluso la seguridad y el bienestar de los sujetos del Estudio.

(1) The Study data or Study tests justify the discontinuation of the Study for any reason, including the safety and well-being of the Study subjects.

(2) **"PFIZER"** considera, a su entera discreción, que **"EI INSTITUTO"** y el Investigador principal no inscribieron a un sujeto el Estudio en el plazo de seis (6) semanas posteriores a la fecha

(2) **"PFIZER"** considers, at its sole discretion, that **"THE INSTITUTE"** and the Principal Investigator did not enroll a subject in the Study within six

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 46 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 46 of 98



[Handwritten signature in blue ink]

[Handwritten initials 'MS' in blue ink]

de la visita de inicio del centro de **"EL INSTITUTO"**.

(6) weeks of the date of the **"THE INSTITUTE's"** site initiation visit.

(3) **"PFIZER"** considera, a su entera discreción, que el Investigador principal no reclutó o inscribió una cantidad suficiente de sujetos para que participen en el Estudio, de modo que puedan cumplirse los requisitos estadísticos del Estudio.

(3) **"PFIZER"** considers, at its sole discretion, that the Principal Investigator did not recruit or enroll a sufficient number of subjects to participate in the Study, so that the statistical requirements of the Study can be met.

(4) **"PFIZER"** considera, a su entera discreción, que **"EL INSTITUTO"** o el Investigador principal violaron sustancialmente las cláusulas de este Acuerdo.

(4) **"PFIZER"** considers, at its sole discretion, that **"THE INSTITUTE"** or the Principal Investigator materially violated the provisions of this Agreement.

(5) **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** ya no puede (por cualquier motivo) desempeñarse como Investigador principal o se encuentra bajo investigación por posible exclusión, y las partes no pueden encontrar un sustituto que sea aceptable para ambas.

(5) **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** can no longer (for any reason) serve as Principal Investigator or is under investigation for eventual debarment, and the parties cannot find a substitute that is acceptable to both.

"EL INSTITUTO" o **"EL INVESTIGADOR PRINCIPAL"** pueden extinguir este Convenio, previa notificación escrita con una antelación de treinta (30) días, por violación sustancial de **"PFIZER"**, si dicha violación no se subsana en el transcurso de esos 30 días.

"THE INSTITUTE" or **"THE PRINCIPAL INVESTIGATOR"** may terminate this Agreement, with prior written notice thirty (30) days in advance, due a material violation by **"PFIZER,"** should the said violation not be remedied within those 30 days.

VIGÉSIMA

RESPONSABILIDAD LABORAL: "EL

SEXTA. TWENTY-SIX. LABOR LIABILITY: "THE

INVESTIGATOR" agrees with

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



0125

INVESTIGADOR conviene con **"PFIZER"** que queda expresamente entendido, reconocido y convenido que cada una de **"LAS PARTES"** de este Convenio, son y serán los patrones de sus empleados que participen en el **"PROTOCOLO"** y por lo tanto, cada una de **"LAS PARTES"** en forma independiente, son y serán las responsables con relación a su personal por el pago de los sueldos, prestaciones, contribuciones, indemnizaciones por despido u otras contribuciones, obligaciones pagaderas a sus respectivos empleados que sea resultado de sus actividades realizadas conforme al presente Convenio.

"PFIZER" that it is expressly understood, recognized and agreed that each of **"THE PARTIES"** to this Agreement is and shall be the employer of their employees who participate in the **"PROTOCOL."** Consequently, each of the **"PARTIES"** is and shall be independently liable in relation to their staff for the payment of salaries, benefits, contributions, severance payments or other contributions and payment obligations to their respective employees that result from the activities carried out under this Agreement.

VIGÉSIMA SÉPTIMA: REGISTRO DE "PROTOCOLO'S DE INVESTIGACIÓN: **"LAS PARTES"** acuerdan, autorizan y facultan a **"EL INSTITUTO"** para que lleve un registro público de los datos de los **"PROTOCOLO's"** de investigación, en el que se contendrá, entre otros datos, el nombre del **"PROTOCOLO"**, los datos de los investigadores participantes y un resumen del **"PROTOCOLO DE INVESTIGACIÓN"**; dicho registro no incluirá detalles metodológicos, ni resultados del **"PROTOCOLO"**.

TWENTY-SEVEN. RESEARCH PROTOCOL REGISTRY: **"THE PARTIES"** agree and authorize **"THE INSTITUTE"** to maintain a public record of the research **"PROTOCOL"** data in which the name of the **"PROTOCOL,"** the details of the participating investigators and a summary of the **"RESEARCH PROTOCOL"** shall appear, among other data. This record shall not include methodological details or the results of the **"PROTOCOL."**

VIGÉSIMA OCTAVA. INTEGRIDAD E INTERPRETACIÓN DEL CONVENIO: **"LAS PARTES"** convienen que los términos y condiciones de este Convenio y sus Anexos constituyen el acuerdo íntegro entre **"LAS PARTES"** y reemplaza todas las afirmaciones,

TWENTY-EIGHT. ENTIRE AGREEMENT AND INTERPRETATION OF THE AGREEMENT: **"THE PARTIES"** agree that the terms and conditions of this Agreement and its Addenda constitute the entire agreement between **"THE PARTIES"** and

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 48 de 98

"PROTOCOLO" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 48 of 98



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

declaraciones o acuerdos previos o contemporáneos, orales o escritos, celebrados entre **"LAS PARTES"** con respecto a la materia del presente documento, y ningún Convenio o Acuerdo reciente o subsiguiente podrá modificar o expandir el mismo o ser vinculante para **"LAS PARTES"**, a menos que el mismo se realice por escrito y sea firmado por los representantes debidamente autorizados de **"LAS PARTES"**. Está expresamente acordado por **"LAS PARTES"** que este documento y sus anexos, constituye el único Convenio entre **"LAS PARTES"** y que no existen otros Convenios o Acuerdos entre las mismas, de ningún tipo, naturaleza o descripción, expresos o implícitos, orales o de otra naturaleza que no se hubieran incorporado en el presente documento.

supersede all statements, representations or agreements, prior or contemporary, verbal or written, established between **"THE PARTIES"** with regard to the subject matter hereof. Furthermore, no recent or subsequent Contract or Agreement can amend or expand the document or be binding upon **"THE PARTIES,"** unless it is made in writing and signed by the duly authorized representatives of **"THE PARTIES."** It is hereby expressly agreed by **"THE PARTIES"** that this document and its annexes, constitute the entire Agreement between **"THE PARTIES"** and that there are no other Contracts or Agreements between them, of any kind, nature or description, express or implied, verbal or otherwise, that were not incorporated herein.

VIGÉSIMA NOVENA. PROHIBICIÓN PARA CESIÓN DE DERECHOS DEL CONVENIO: "EL INSTITUTO" no podrá ceder el presente Convenio, sus derechos u obligaciones, total o parcialmente, salvo en caso de que cuente con el consentimiento previo y por escrito de las otras Partes.

TWENTY-NINE. PROHIBITION FOR THE ASSIGNMENT OF RIGHTS UNDER THE AGREEMENT: "THE INSTITUTE" may not assign this Agreement, its rights or obligations, in whole or in part, unless it has obtained the prior written consent of the other Parties.

TRIGÉSIMA. CAUSAS DE TERMINACIÓN: "LAS PARTES" convienen que se podrá dar por terminado el presente Convenio en los siguientes supuestos:

THIRTY. GROUNDS FOR TERMINATION: "THE PARTIES" agree that this Agreement may be terminated in the following cases:

a). Que **"LAS PARTES"** lo acuerden por

a). Should **"THE PARTIES"** so agree in

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 49 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 49 of 98



CNS

escrito;

writing;

b). Que el plazo llegue a su término y **"LAS PARTES"** no renueven el presente Convenio por escrito antes de su vencimiento;

b). Should the agreement term reach its conclusion and should **"THE PARTIES"** fail to renew the Agreement before its expiration;

c). Por caso fortuito o de fuerza mayor que impida el desarrollo del objeto del presente Convenio por un plazo mayor a 6 (seis) meses, para lo cual, **"LAS PARTES"** podrán estipular si se prorroga la vigencia en lo conducente, una vez que por caso fortuito o fuerza mayor haya concluido;

c). Due to a fortuitous event or force majeure event that prevents the performance of the purpose of this Agreement for more than 6 (six) months. **"THE PARTIES"** may therefore stipulate if they wish to extend the term of the agreement, where appropriate, after the fortuitous event or force majeure event has concluded;

d). Por haberse cumplido el objeto del Convenio con anterioridad a que venza la vigencia del presente instrumento;

d). Should the purpose of the Agreement be achieved before the term of this instrument expires;

e). Por haberse ejercido el presupuesto para los fines del objeto del presente Convenio con anterioridad a que venza la vigencia del presente instrumento;

e). In the event that the budget has been applied for the purpose of the Agreement before the term of this instrument expires;

f). En el supuesto de que alguna de **"LAS PARTES"** incumpla con cualquiera de las obligaciones derivadas de este Convenio o de los ordenamientos legales que resulten aplicables, la Parte que ha cumplido deberá notificarle por escrito a la parte

f). In the event that any of **"THE PARTIES"** fails to fulfill any of the obligations under this Agreement or applicable legal provisions, the Party that is not in breach shall notify the Party that is in breach so that the latter can make good on their obligation

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 50 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 50 of 98

incumplida, para que repare su omisión en un plazo no mayor a 30 (Treinta) días hábiles, a partir de haber sido notificada, señalando los hechos y consideraciones que expliquen la supuesta omisión y las acciones que aplicará para subsanar dicho incumplimiento.

within 30 (Thirty) business days, starting from the moment they have been notified, indicating the facts and considerations that explain the alleged breach and the actions that they shall take to remedy this breach.

Si la parte que incurrió en incumplimiento no aclara, rectifica o repara sus omisiones en el plazo señalado, entonces la otra parte podrá exigir el cumplimiento forzoso o rescindir el presente Convenio sin necesidad de declaración judicial y mediante simple notificación por escrito.

Should the party that is in breach fail to clarify, rectify or remedy their omissions within the indicated deadline, the other party may request forced compliance or may terminate this Agreement without the need for a judicial declaration and through a simple notification made in writing.

TRIGÉSIMA PRIMERA. PRINCIPIOS CONTRA EL SOBORNO Y CORRUPCIÓN: "EL INSTITUTO" y "EL INVESTIGADOR" están autorizados, registrados, o calificados bajo las leyes, regulaciones, políticas, y requerimientos administrativos locales para la realización del **"PROTOCOLO"** y ninguna regulación u otras obligaciones prohíben a **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** su ejecución;

THIRTY-ONE. ANTI-BRIBERY AND ANTI-CORRUPTION PRINCIPLES: "THE INSTITUTE" and "THE INVESTIGATOR" are authorized, registered, or qualified under the local laws, regulations, policies, and administrative requirements for the conduct of the **"PROTOCOL"** and no regulations or other obligations prohibit it being conducted by **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"**;

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** no han ofrecido o pagado y no ofrecerán ni pagarán en el futuro directa o indirectamente, ni autorizarán el ofrecimiento de un pago, dinero u objetos de valor para influenciar a un funcionario público o

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** have not offered or paid and shall not offer or pay in the future directly or indirectly, or authorize the offer of a payment of money or anything of value to influence a government official or any

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 51 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 51 of 98



CMS

a algún otro individuo para que **"PFIZER"** obtenga o retenga negocios indebidamente o gane una ventaja comercial indebida, y no ha aceptado, ni aceptará en el futuro, dicho pago;

other individual so that **"PFIZER"** obtains or retains business improperly or gains an undue commercial advantage, and has not accepted and shall not accept in the future, the said payment;

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** han recibido una copia de los Principios Comerciales Internacionales Anti-Soborno y Anti-Corrupción de Pfizer y han comunicado dichos Principios a todas las personas que actúan en su nombre en relación con el trabajo para **"PFIZER"**, incluyendo agentes o subcontratistas;

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** have been provided with a copy of Pfizer's International Anti-Bribery and Anti-Corruption Business Principles and have communicated such Principles to all persons acting on their behalf in connection with work for **"PFIZER,"** including agents and subcontractors;

Cualquier información proporcionada por **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** a Pfizer en relación con la diligencia debida anti-corrupción de **"PFIZER"** es completa, veraz y precisa y **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** aceptan informar a **"PFIZER"** si cualquiera de las respuestas en el cuestionario de diligencia debida con respecto a **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** o a cualquier individuo identificado en el cuestionario de diligencia debida o sus Familiares, como se define en el mismo, cambia durante la vigencia del presente Contrato;

Any information provided by **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** to Pfizer in relation to **"PFIZER's"** anti-corruption due diligence is complete, truthful and precise and **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** agree to notify **"PFIZER"** should any of the answers in the due diligence questionnaire with regard to the **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** or any individual identified in the due diligence questionnaire or their Relatives, as defined therein, changes during the term of this Agreement;

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** (i) proporcionarán documentación veraz y completa que soporte, con razonable detalle, el trabajo realizado y cualquier gasto incurrido, (ii) conservarán facturas,

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** (i) shall provide accurate and complete documentation that provides evidence, in reasonable detail, of the work carried out and any costs

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 52 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 52 of 98

informes, estados, libros, y otros registros veraces y completos, y (iii) obtendrán la pre-autorización por escrito de **"PFIZER"** para cualquier gasto extraordinario; y

incurred, (ii) shall keep invoices, reports, statements, books, and other true and complete records, and (iii) shall obtain prior authorization in writing from **"PFIZER"** for any extraordinary expenses; and

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** permitirán, durante el término del presente Contrato y por tres años, después de que se haya hecho el pago final bajo el presente, a los auditores internos y externos de **"PFIZER"** tener acceso a cualquier libro, documentos, papeles, y registros relevantes de **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** que incluyan transacciones relacionadas con el presente Convenio.

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** shall give **"PFIZER's"** internal and external auditors access, during the term of this Agreement and for three years after the final payment hereunder has been made, to any books, documents, papers, and records relevant to **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** that include transactions related to this Agreement.

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** completarán y someterán a **"PFIZER"**, la *Certificación Anual de Cumplimiento de Terceros* anualmente, bajo solicitud de **"PFIZER"**.

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** shall complete and submit to **"PFIZER"** the *Annual Third-Party Compliance Certification* every year, at the request of **"PFIZER."**

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** aceptan que a solicitud de **"PFIZER"**, cualquier individuo que actúe en nombre de **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** en relación con el **"PROTOCOLO"**, completarán la capacitación anti-corrupción proporcionada por Pfizer, y notificarán a **"PFIZER"** sobre cualquier individuo que requiera dicha capacitación, al momento de la contratación y durante el término del

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** agree that, at the request of **"PFIZER,"** any individual acting on behalf of **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** in relation to the work for the **"PROTOCOLO"** shall complete the anti-corruption training provided by Pfizer, and shall notify **"PFIZER"** about any individual requiring the said training at the time of recruitment and during the term of the Agreement.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

Convenio.

"EL INSTITUTO" y **"EL INVESTIGADOR"** aceptan seguir *Mi Política y Procedimientos Anti-Corrupción (MAPP)* de **"PFIZER"** en relación con su desempeño bajo este Contrato, incluyendo solicitar a los empleados correspondientes de **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"**, según lo determine **"PFIZER"**, realizar la capacitación anti-corrupción y/o MAPP proporcionada por **"PFIZER"**.

"THE INSTITUTE" and **"THE INVESTIGATOR"** agree to follow *"PFIZER's" My Anti-Corruption Policy and Procedures (MAPP)* in relation to their performance under this Agreement, which includes requesting that the respective employees of **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR,"** as determined by **"PFIZER,"** complete the anti-corruption training and/or MAPP provided by **"PFIZER."**

"PFIZER" puede dar por terminado el presente Contrato si **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** infringen cualquiera de las disposiciones de la presente Cláusula. En caso de terminación, **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** no tendrán derecho a ningún pago adicional, independientemente de las actividades realizadas o los acuerdos celebrados con anterioridad a la terminación, y **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** será responsables de los daños o perjuicios según lo establezca la ley aplicable. Además, **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** indemnizarán y liberarán de responsabilidad a **"PFIZER"** por cualquier reclamo, responsabilidad, multa, penalización, daños o perjuicios que surjan como resultado del incumplimiento de **"EL INSTITUTO"** y **"EL INVESTIGADOR"** de sus obligaciones bajo el Presente Convenio no obstante, la obligación de indemnizar y liberar de

"PFIZER" may terminate this Agreement should **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** fail to comply with any of the provisions of this Clause. In the event of termination, **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall not be entitled to any additional payment, regardless of the activities carried out or the agreements entered into prior to the termination, and **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall be liable for damages in accordance with the applicable law. Moreover, **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** shall indemnify and hold **"PFIZER"** harmless from any claim, liability, fine, penalty, damages, or losses arising as a result of **"THE INSTITUTE"** and **"THE INVESTIGATOR"** failing to comply with their obligations under this Agreement. However, the obligation to indemnify and hold **"PFIZER"** harmless as a result of such

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 54 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 54 of 98

CMS

responsabilidad a "PFIZER" como resultado del incumplimiento de "EL INSTITUTO" y "EL INVESTIGADOR" de sus obligaciones bajo el presente Convenio, procederá una vez que se haya determinado por la autoridad judicial competente y mediante sentencia firme.

noncompliance by "THE INSTITUTE" and "THE INVESTIGATOR" under this Agreement shall apply once it has been determined by the competent judicial authority.

**TRIGÉSIMA
FARMACOVIGILANCIA:**

"EL INSTITUTO" se obliga a informar a "PFIZER" sobre cualquier evento adverso del cual tengan conocimiento en un plazo que no excederá de 24 (veinticuatro horas) desde la fecha en que tuvieron conocimiento, de acuerdo a los términos y alcance previstos en el documento marcado como **Anexo "G"** que se adjunta al presente.

SEGUNDA. THIRTY-TWO.

PHARMACOVIGILANCE:

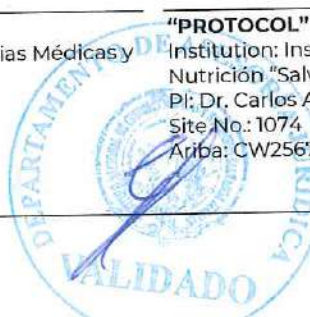
"THE INSTITUTE" undertakes to inform "PFIZER" of any adverse event they become aware of within a time period not to exceed 24 (twenty-four hours) from the date on which they became aware thereof, in accordance with the terms and scope provided for in the document marked as **Annex "G"** attached hereto.

"PFIZER" se obliga entrenar a un representante de "EL INSTITUTO", en temas de farmacovigilancia, programa de pacientes y políticas de "PFIZER", "EL INSTITUTO" a su vez entrenará a todas las personas asignadas al Contrato.

"PFIZER" undertakes to train a representative of "THE INSTITUTE," in pharmacovigilance matters, and in the patient program and policies of "PFIZER," "THE INSTITUTE" shall in turn train all of the persons allocated to the performance of the Agreement.

"PFIZER" en todo momento tendrá derecho a verificar que efectivamente se dieron estos entrenamientos, los cuales se deben de reforzar anualmente y otorgarse a cualquier nuevo integrante o nuevo ingreso.

"PFIZER" shall at all times have the right to verify that this training was actually given. It should be reinforced annually and provided to any new member or new hire.



025

TRIGÉSIMA TERCERA. THIRTY-THREE. COMPLIANCE WITH
CUMPLIMIENTO A POLÍTICAS DE "PFIZER's" POLICIES: "THE
"PFIZER": "EL INSTITUTO" se obliga a **INSTITUTE"** undertakes to comply
 dar cumplimiento con las políticas de with the **"PFIZER"** policies mentioned
"PFIZER" mencionadas en los **Anexos** in **Annexes "E" to "H"** as well as those
"E" al "H" así como las relacionadas a related to patient programs, as far as
 los programas de pacientes, estas the latter are concerned, **"PFIZER"**
 últimas, **"PFIZER"** se compromete a undertakes to deliver them to **"THE**
 entregarlas a **"EL INSTITUTO"** en un **INSTITUTE"** within 30 (thirty) business
 plazo de 30 (treinta) días hábiles a days from the date this Agreement is
 partir de la fecha de firma del presente signed.
 Contrato.

TRIGÉSIMA CUARTA. ANEXOS: THIRTY-FOUR. ANNEXES: The
 Forman parte del Convenio los following annexes shall be an integral
 siguientes anexos: part of the Agreement:

Anexo A: Licencia de autorización sanitaria de la investigación, se tramitará ante la Comisión Federal para la Protección Contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS), en aquellos casos en que la ley lo establezca o cuando el caso lo requiera. **Annex A:** A health authorization license for the research shall be processed before the Federal Commission for the Protection against Sanitary Risk (COFEPRIS), in those cases where it is so required by law or when the case so requires.

Anexo B: Protocolo de Investigación **Annex B:** Research Protocol.

Anexo C: Esquema de Aportaciones. **Annex C:** Contribution Schedule.

Anexo D: Autorización de los Comités de Investigación **Annex D:** Authorization by the Research Committees

Anexo E: Principios Comerciales Internacionales Anti-Soborno y Anti-Corrupción de Pfizer. **Annex E:** Pfizer's International Anti-Bribery and Anti-Corruption Business Principles.

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 56 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 56 of 98

Anexo F: Principios Sociales Fundamentales.

Annex F: Fundamental Social Principles.

Anexo G: Requisitos de Reporte de Seguridad para Productos de Pfizer.

Annex G: Safety Report Requirements for Pfizer Products.

Anexo H: Certificación Anual de Cumplimiento de Terceros.

Annex H: Annual Third-Party Compliance Certification.

Anexo I: Consentimiento Informado de los Participantes.

Annex I: Informed Consent Form of the Participants.

TRIGÉSIMA QUINTA. DOMICILIOS: Todos los avisos y notificaciones que "**LAS PARTES**" deben darse en relación con el presente Convenio, se harán por escrito y se enviarán por correo certificado con acuse de recibo o por cualquier otro medio que asegure que el destinatario reciba dichas notificaciones. Para los efectos anteriores, "**LAS PARTES**" señalan como sus domicilios los siguientes:

THIRTY-FIVE. ADDRESSES: All notices and notifications among "**THE PARTIES**" related to this Agreement shall be made in writing and sent by certified mail with acknowledgment of receipt or by any other means that ensures that the recipient receives said notifications. For these purposes, "**THE PARTIES**" indicate the following as their addresses:

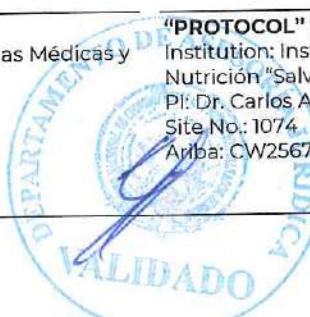
Pfizer: /
Pfizer:

Que señala como domicilio para todos los avisos y notificaciones el ubicado en Paseo de los Tamarindos 40, Colonia Bosque de las Lomas, Cuajimalpa, C.P. 05120, Mexico. /
That it designates as its address for all notices and notifications the one located at Paseo de los Tamarindos 40, Colonia Bosques de las Lomas, Cuajimalpa, C.P. 05120, Mexico.

El Instituto: /
The Institute:

No. de "**PROTOCOLO**": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287



CMS

El Investigador: /
The Investigator:

Que el Instituto tiene su domicilio en Av. Vasco de Quiroga No. 15, Colonia Belisario Domínguez Sección XVI, Delegación Tlalpan, C.P. 14080, en Ciudad de México /

That the Institute has address at Av Vasco de Quiroga No. 15, Colonia Belisario Domínguez Sección XVI, Delegación Tlalpan, C.P. 14080, in Mexico City

Que el Investigador tiene su domicilio en la Av de Vasco de Quiroga No. 15, Colonia Belisario Domínguez Sección XVI, Delegación Tlalpan, C.P. 14080, en Ciudad de México /

That the Investigator has its address at Av Vasco de Quiroga No. 15, Colonia Belisario Domínguez Sección XVI, Delegación Tlalpan, C.P. 14080, in Mexico City

Para los efectos anteriores y únicamente respecto de la presentación de publicaciones, "LAS PARTES" señalan como contacto de Pfizer el siguiente:

Nicola Pannacciulli
MD PhD Global Development Lead,
Internal Medicine (Obesity)

Correo electrónico:
nicola.pannacciulli@pfizer.com

For the foregoing purposes and solely with respect to the submission of publications, "THE PARTIES" indicate the following as Pfizer's contact:

Nicola Pannacciulli
MD PhD Global Development Lead,
Internal Medicine (Obesity)
Email:
nicola.pannacciulli@pfizer.com



TRIGÉSIMA SEXTA. INSPECCIONES Y AUDITORIAS. "EL INVESTIGADOR" y "EL INSTITUTO" reconocen que el **"PROTOCOLO"** está sujeto a inspección por parte de agencias regulatorias a nivel mundial y que dichas inspecciones pueden llevarse a cabo después de la terminación del **"PROTOCOLO"** y pueden incluir la

THIRTY-SIX. INSPECTIONS AND AUDITS. "THE INVESTIGATOR" and "THE INSTITUTE" acknowledge that the **"PROTOCOL"** is subject to inspection by regulatory agencies worldwide and that said inspections may be carried out after the termination of the **"PROTOCOL"** and may include the audit of the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013

Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

No. de sitio: 1074

Ariba: CW2567287

Página 58 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013

Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"

PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas

Site No.: 1074

Ariba: CW2567287

Page 58 of 98



MS

auditoría de los Registros del **"PROTOCOLO"**, por lo que **"LAS PARTES"** se obligan a la notificación mutua de tales auditorías, recayendo la responsabilidad sobre la parte que tenga previo conocimiento de la inspección o auditoría correspondiente. **"PFIZER"** puede además auditar los Registros del **"PROTOCOLO"** durante o después y/o como parte de su monitoreo de la realización del **"PROTOCOLO"** siempre que se lleve de la siguiente manera: **"EL INSTITUTO"** previa notificación proporcionará acceso razonable a las instalaciones y registros médicos que se relacionen directamente con el **"PROTOCOLO"**, siempre que **"PFIZER"** y sus designados para una auditoría y monitoreo o inspección relacionada con el PROYECTO DE INVESTIGACIÓN objeto de este Convenio de Concertación notifiquen a **"EL INSTITUTO"** con al menos diez (10) días hábiles de anticipación a la fecha de visita a menos que sean circunstancias excepcionales debidamente justificadas incluyendo, entre otras cosas, cualquier inspección o auditoría por incumplimiento del **"PROTOCOLO"** o del presente Acuerdo.

"PROTOCOL" records. Therefore, **"THE PARTIES"** undertake to mutually notify each other of such audits, and the responsibility shall belong to the party that has prior knowledge of the relevant inspection or audit. **"PFIZER"** may also audit the **"PROTOCOL"** records during or after and/or as part of its monitoring of the conduct of the **"PROTOCOL,"** provided that it is carried out as follows: **"THE INSTITUTE,"** upon prior notice, shall provide reasonable access to facilities and medical records that relate directly to the **"PROTOCOL,"** provided that **"PFIZER"** and its designees for an audit and monitoring or inspection related to the RESEARCH PROJECT that is the subject of this Collaboration Agreement notify **"THE INSTITUTE"** at least ten (10) business days prior to the date of the visit, unless there are duly justified exceptional circumstances, including, among other things, any inspection or audit for noncompliance with the **"PROTOCOL"** or this Agreement.

TRIGÉSIMA SÉPTIMA. JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA: Para la interpretación y cumplimiento de este Convenio, así como para todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, **"LAS PARTES"** se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de

THIRTY-SEVEN. COMPETENT

JURISDICTION: As regards the interpretation and compliance with this Agreement, as well as everything not expressly provided for herein, **"THE PARTIES"** submit to the jurisdiction of the Federal Courts in Mexico City, thus waiving the

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 59 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 59 of 98

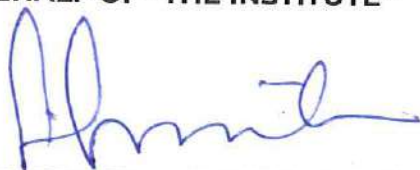
CMS

México, por lo tanto renuncian al fuero jurisdiction that might correspond to them on account of their current or future address.

Leído que fue el presente instrumento y enteradas **"LAS PARTES"** que intervienen en este acto sobre su alcance y contenido, lo firman y ratifican por cuadruplicado en la Ciudad de México, a 28 de agosto de junio de 2026.

Having read this instrument, and with **"THE PARTIES"** hereto being informed of its scope and content, they sign and ratify it in quadruplicate in Mexico City, on August 28, 2026.

**POR "EL INSTITUTO" /
ON BEHALF OF "THE INSTITUTE"**



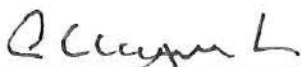
**DR. JOSÉ SIFUENTES OSORNIO
DIRECTOR GENERAL /
MANAGING DIRECTOR**

**POR "PFIZER" /
ON BEHALF OF "PFIZER"**



**DRA. GABRIELA DAVILA LOAIZA /
DR. GABRIELA DAVILA LOAIZA
REPRESENTANTE LEGAL /
LEGALLY AUTHORIZED
REPRESENTATIVE**

ASISTE/IN ATTENDANCE



**DR. CARLOS ALBERTO AGUILAR
SALINAS**

**DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN e
INVESTIGADOR
PRINCIPAL/DIRECTOR OF
RESEARCH**

No. de **"PROTOCOLO"**: C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 60 de 98

"PROTOCOL" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 60 of 98



REVISIÓN JURÍDICA /
LEGAL REVIEW



LCDA. MARÍA FÉLIX JIMÉNEZ MONTERO
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE ASESORÍA JURÍDICA /
HEAD OF THE LEGAL ADVISORY DEPARTMENT

LAS FIRMAS QUE ANTECEDEN AL PRESENTE DOCUMENTO CORRESPONDEN AL CONVENIO DE CONCERTACIÓN PARA LLEVAR A CABO UN PROYECTO DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN EL CAMPO DE LA SALUD QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, **PFIZER, S.A. DE C.V.** Y POR LA OTRA EL **INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS MÉDICAS Y NUTRICIÓN "SALVADOR ZUBIRÁN"**.

THE FOREGOING SIGNATURES CORRESPOND TO THE COLLABORATION AGREEMENT TO CONDUCT A SCIENTIFIC RESEARCH PROJECT IN THE FIELD OF HEALTH, ENTERED INTO BY AND BETWEEN, AS PARTY OF THE FIRST PART, **PFIZER, S.A. DE C.V.;** AND AS PARTY OF THE SECOND PART, THE **INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS MÉDICAS Y NUTRICIÓN "SALVADOR ZUBIRÁN."**



No. de "**PROTOCOLO**": C6491013
Institución: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
IP: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
No. de sitio: 1074
Ariba: CW2567287

Página 61 de 98

"**PROTOCOL**" No.: C6491013
Institution: Instituto Nacional de Ciencias Médicas y
Nutrición "Salvador Zubirán"
PI: Dr. Carlos Alberto Aguilar Salinas
Site No.: 1074
Ariba: CW2567287

Page 61 of 98



CMS